

<b>XIAOMI</b> Fan Heater User Manual	.1
Manuale utente Xiaomi Fan Heater	.19
Manuel d'utilisation du Xiaomi Fan Heater	.37
Manual de usuario del Xiaomi Fan Heater	.55
Xiaomi Heizlüfter Bedienungsanleitung	.73
Instrukcja obsługi Grzejnik wentylatorowy Xiaomi	.91
Руководство пользователя обогревателя Xiaomi Fan Heater	.109
Xiaomi Fanlı Isıtıcı Kullanım Kılavuzu	.127
دليل مستخدم مدفأة المروحة من Xiaomi	.145

## Safety Instructions

---

- This heater is intended for indoor use only. During use, stably place the heater on a level surface, and do not tilt or tip it over.
- Do not use this heater if it has been dropped.
- Do not use if there are visible signs of damage to the heater.
- Use this heater on a horizontal and stable surface.
- To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains, or any other flammable material a minimum distance of 1 m from the air outlet.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they

have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user

maintenance.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- CAUTION: Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
- Do not expose bare skin to direct contact

with the heater to avoid burns.

- Do not touch the heater with wet hands. Do not use it to keep animals and plants warm.
- Do not touch the heater during or right after using it to avoid burns.
- To prevent the risk of overheating or fire, never use an extension cord.
- Only use the heater in a well-ventilated environment. Make sure no foreign objects get into or block the air inlet or the air outlet of the heater.
- Do not insert any wires or other foreign objects into any opening of the heater to avoid electric shocks.
- Do not place or use the heater near flammable and explosive materials such as gasoline and paint, near objects that are easily

deformed, discolored, or deteriorated by heat, nor in places with heavy dust like garages or workshops.

- This heater is a high-powered heating product. To avoid the risk of a burnt plug or fire due to overheating, always check whether the plug and the electrical outlet fit well when using this heater for the first time or changing to a new electrical outlet. Follow the method below to check:

1. Insert the plug into the electrical outlet, then select the 2000 W mode to heat for about 30 minutes.

2. Turn off and unplug the heater to check whether the prongs of the plug are too hot (over 55°C). If so, try a different electrical outlet.

- Do not use the heater if its power cord or plug is damaged or broken. In case any damage occurs, the power cord or the plug must be replaced by a professional from the manufacturer or after-sales service team to avoid safety hazards.
- When using this heater, do not share the same electrical circuit with other appliances to avoid overloading the circuit.
- Do not disassemble the heater by yourself to avoid safety hazards. If the heater malfunctions, contact the after-sales service team.

## WARNINGS

---

- ⚠ In order to avoid overheating, do not cover the heater.
- ⚠ The heater must not be located immediately below a socket outlet.
- ⚠ Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- ⚠ Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
- ⚠ Do not rinse the heater with water.
- ⚠ Do not immerse the heater in water.
- ⚠ Do not spill any water into the heater.
- ⚠ Do not use the heater in greenhouses or on construction sites.

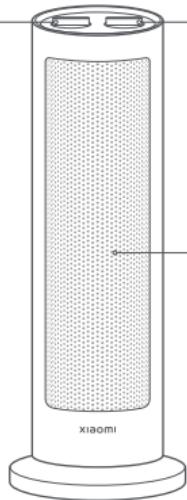
# Product Overview

---

Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

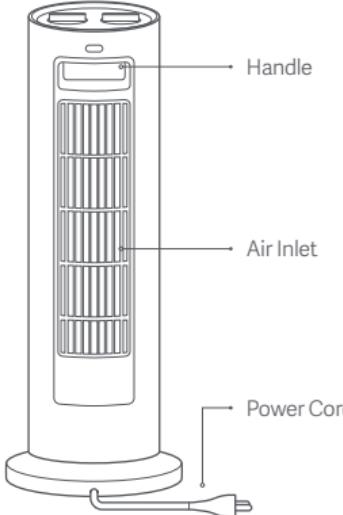
Note: Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

Mode Knob      Temperature Knob



Front View

Air Outlet



Rear View

# How to Use

---

## Before use

- Check if the heater is in good condition, and make sure the power cord is not damaged or broken.
- Use an electrical outlet with a rated current of at least 10 A. It is recommended to plug the power cord into a wall socket. Do not share the same power strip with other appliances.
- When using the heater, it is recommended to place it one to two meters away from you for optimal heating performance.

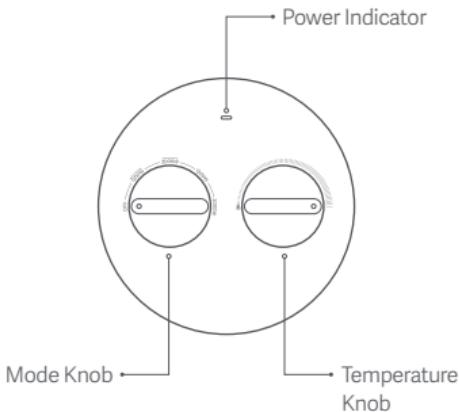
## Turning on

Connect the heater to power. Turn the mode knob to a mode other than OFF, and then the power indicator lights up.

## Turning off

Turn the mode knob to OFF, and the power indicator goes out.

Note: Turn off and unplug the heater if it is not used for a prolonged time.



## Switching the mode

Turn the mode knob to change among the modes: 1200 W oscillation( 1200W ), 2000 W oscillation( 2000W ), 1200 W and 2000 W.

Notes:

- When using a mode with oscillation, the heater will oscillate with an angle of 70° while blowing.
- 1200 W and 2000 W refer to the operating power, and 2000 W heats up faster than 1200 W.

## Adjusting the temperature

- The heater has been adjusted to the highest temperature when leaving the factory. Simply rotate the mode knob to turn the heater on to use it.
- If the temperature gets too high when the heater is running, turn the temperature knob counterclockwise to decrease the temperature. The heater stops heating when the knob is turned to the lowest temperature.
- After reaching the set temperature, the heater will automatically turn off. It will restart heating when the temperature drops.

## Care & Maintenance

---

- Before cleaning, turn off and unplug the heater and wait for it to cool down completely.
- Use a clean, soft, and damp cloth to wipe the heater. Do not drip water into the heater during cleaning.
- Do not disassemble the heater during care and maintenance.
- After cleaning, ensure the heater is completely dry before using or storing it.
- Do not bump or scratch the heater to prevent its surface coating from being damaged and rusting.
- When planning not to use the heater for a long time, store it in its original packaging in a dry place.

# Troubleshooting

Issue	Possible Cause	Solution
The heater is not connecting to power.	The power cord is not plugged in properly.	Check the power plug and plug in the power cord firmly.
	The heater is not placed steadily.	Place the heater steadily on a level surface.
The heater does not work.	The heater's temperature is too high, and the overheating protection is triggered.	Keep the air inlet and the air outlet clear and unobstructed. Restart the heater after it cools down.
The heater makes unusual sounds when it is moved or shaken.	The steel ball in the anti-tilt switch rattles.	This is normal. Do not shake the heater violently.

# Specifications

---

Name: Fan Heater

Model: LSNFJ03ZMEU

Rated Power: 2000 W

Rated Voltage: 220–230 V~

Rated Frequency: 50 Hz

Net Weight: Approx. 2.3 kg

Item Dimensions: Ø 176 × H471 mm

Color: White

Service Life: 4000 h

Storage Temperature: -20°C to 55 °C

Production Date: See box

# Regulatory Compliance Information

---

## Europe — EU declaration of conformity



We, Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd, hereby declare that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:  
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## Disposal and recycling information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.



# Information Requirements For Electric Local Space Heaters

Contact Details	Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd. Room 6111, 1st Floor, Building 6, No.18 Xueqing Road, Haidian District, Beijing, China				
Model Identifier(s): LSNFJ03ZMEU					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
<b>Heat Output</b>					
Nominal heat output	P <sub>nom</sub>	2.000	kW	Type Of Heat Output/Room Temperature Control (Select One)	
Minimum heat output (indicative)	P <sub>min</sub>	1.184	kW	Single stage heat output and no room temperature control	[no]
Maximum continuous heat output	P <sub>max,c</sub>	2.005	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	[no]
<b>Power Consumption</b>					
In off mode	P <sub>o</sub>	0.00	W	With mechanic thermostat room temperature control	[yes]
In standby mode	P <sub>sm</sub>	N.A.	W	With electronic room temperature control	[no]
In idle mode	P <sub>idle</sub>	0.00	W	Electronic room temperature control plus day timer	[no]
In network standby	P <sub>nsm</sub>	N.A.	W	Electronic room temperature control plus week timer	[no]
Standby mode with display of information or status		[no]		Other Control Options (Multiple Selections Possible)	
Seasonal space heating energy efficiency in active mode	η <sub>s.on</sub>	85.0	%	Room temperature control, with presence detection	[no]
				Room temperature control, with open window detection	[no]
				Distance control option	[no]
				Adaptive start control	[no]
				Working time limitation	[no]
				Black bulb sensor	[no]
				Self-learning functionality	[no]
				Control accuracy	[no]

# WARRANTY NOTICE

---

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS CONVEYED BY LAWS OF YOUR COUNTRY, PROVINCE OR STATE. INDEED, IN SOME COUNTRIES, PROVINCES OR STATES, CONSUMER LAW MAY IMPOSE A MINIMUM WARRANTY PERIOD. OTHER THAN AS PERMITTED BY LAW, XIAOMI DOES NOT EXCLUDE, LIMIT OR SUSPEND OTHER RIGHTS YOU MAY HAVE. FOR A FULL UNDERSTANDING OF YOUR RIGHTS WE INVITE YOU TO CONSULT THE LAWS OF YOUR COUNTRY, PROVINCE OR STATE.

## 1. LIMITED PRODUCT WARRANTY

XIAOMI warrants that the Products are free from defects in materials and workmanship under normal use and use in accordance with the respective Product user manual, during the Warranty Period.

The duration and conditions related to the legal warranties are provided by respective local laws. For more information about the consumer warranty benefits, please refer to Xiaomi's official website <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Xiaomi warrants to the original purchaser that its Xiaomi Product will be free from defects in materials and workmanship under normal use in the period mentioned above.

Xiaomi does not guarantee that the operation of the Product will be uninterrupted or error free.

Xiaomi is not liable for damages arising from non-compliance with the instructions related to the use of the Product.

## 2. REMEDIES

If a hardware defect is found and a valid claim is received by Xiaomi within the Warranty Period, Xiaomi will either (1) repair the product at no charge, (2) replace the product, or (3) refund the Product, excluding potential shipping costs.

### 3. HOW TO OBTAIN WARRANTY SERVICE

To obtain warranty service, you must deliver the Product, in its original packaging or similar packaging providing an equal degree of Product protection, to the address specified by Xiaomi. Except to the extent prohibited by applicable law, Xiaomi may require you to present proofs or proof of purchase and / or comply with registration requirements before receiving warranty service.

### 4. EXCLUSIONS AND LIMITATIONS

Unless otherwise stipulated by Xiaomi, this Limited Warranty applies only to the Product manufactured by or for Xiaomi and identifiable by the trademarks, trade name or "Xiaomi" or "Mi" logo.

The Limited Warranty does not apply to any (a) Damage due to acts of nature or God, for example, lightning strikes, tornadoes, flood, fire, earthquake or other external causes; (b) Negligence; (c) Commercial use; (d) Alterations or modifications to any part of the Product; (e) Damage caused by use with non-Xiaomi products; (f) Damage caused by accident, abuse or misuse; (g) Damage caused by operating the Product outside the permitted or intended uses described by Xiaomi or with improper voltage or power supply; or (h) Damage caused by service (including upgrades and expansions) performed by anyone who is not a representative of Xiaomi.

It is your responsibility to backup any data, software, or other materials you may have stored or preserved on the product. It is likely that the data, software or other materials in the equipment will be lost or reformatted during the service process, Xiaomi is not responsible for such damage or loss.

No Xiaomi reseller, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to this Limited Warranty. If any term is held to be illegal or unenforceable, the legality or enforceability of the remaining terms shall not be affected or impaired.

Except as prohibited by laws or otherwise promised by Xiaomi, the after-sales services shall be limited to the country or region of the original purchase.

Products which were not duly imported and/or were not duly manufactured by Xiaomi and/or were not duly acquired from Xiaomi or a Xiaomi's official seller are not covered by

the present warranties. As per applicable law you may benefit from warranties from the non-official retailer who sold the product. Therefore, Xiaomi invites you to contact the retailer from whom you purchased the product.

The present warranties do not apply in Hong Kong and Taiwan.

## 5. IMPLIED WARRANTIES

Except to the extent prohibited by applicable law, all implied warranties (including warranties of merchantability and fitness for a particular purpose) will have a limited duration up to a maximum duration of this limited warranty. Some jurisdictions do not allow limitations on the duration of an implied warranty, so the above limitation will not be applied in these cases.

## 6. DAMAGE LIMITATION

Except to the extent prohibited by applicable law, Xiaomi shall not be liable for any damages caused by accidents, indirect, special or consequential damages, including but not limited to loss of profits, revenue or data, damages resulting from any breach of express or implied warranty or condition, or under any other legal theory, even if Xiaomi has been informed of the possibility of such damages. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of special, indirect, or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

## 7. XIAOMI CONTACTS

For customers, please visit the website: <https://www.mi.com/global/support/warranty>. The contact person for the after-sale service may be any person in Xiaomi's authorized service network, Xiaomi's authorized distributors or the final vendor who sold the products to you. If in doubt please contact the relevant person as Xiaomi may identify.

## Istruzioni di sicurezza

---

- Questa stufa è progettata esclusivamente per l'uso domestico. Durante l'uso, posizionare stabilmente la stufa su una superficie piana e non inclinarla o ribaltarla.
- Non utilizzare questa stufa se è stata fatta cadere.
- Non utilizzare se sono presenti segni visibili di danni alla stufa.
- Utilizzare la stufa su una superficie piana e stabile.
- Per ridurre il rischio di incendio, mantenere tessuti, tende o qualsiasi altro materiale infiammabile ad una distanza minima di 1 m dall'uscita dell'aria.
- Questo apparecchio non è destinato all'utilizzo da parte di persone (inclusi

bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, oppure con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non ricevano supervisione e istruzione riguardo l'utilizzo dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro incolumità. Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchio.

- I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti a distanza a meno che non siano sorvegliati in modo continuativo.
- I bambini di età compresa tra 3 e meno di 8 anni possono accendere/spegnere l'apparecchio solo a condizione che sia stato collocato o installato nella posizione operativa normale prevista e che siano supervisionati o che siano state date loro istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e capiscano

i pericoli coinvolti. I bambini di 3 anni e con meno di 8 anni non devono collegare, regolare e pulire l'apparecchio né eseguire la manutenzione dell'utente.

- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte oppure da persone prive di esperienza o conoscenza dell'apparecchio, purché siano sorvegliate o siano state istruite sull'utilizzo in sicurezza dell'apparecchio e comprendano i rischi che ne possono derivare.
- Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchio.
- Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini, a meno che non siano sorvegliati.
- ATTENZIONE: alcune parti di questo prodotto

possono diventare molto calde e causare ustioni. Prestare particolare attenzione in presenza di bambini e persone vulnerabili.

- Non esporre la pelle nuda al contatto diretto con la stufa per evitare ustioni.
- Non toccare la stufa con le mani bagnate. Non usarla per tenere al caldo animali e piante.
- Non toccare la stufa durante o subito dopo l'uso per evitare scottature.
- Per evitare il rischio di surriscaldamento o incendio, non utilizzare mai una prolunga.
- Utilizzare la stufa solo in un ambiente ben ventilato. Assicurarsi che nessun oggetto estraneo penetri o blocchi la presa d'aria o l'uscita dell'aria della stufa.
- Non inserire fili o altri oggetti estranei in nessuna apertura della stufa per evitare scosse elettriche.

- Non collocare o utilizzare la stufa in prossimità di materiali infiammabili ed esplosivi come benzina e vernici, né in prossimità di oggetti facilmente deformabili, scoloriti o deteriorabili dal calore, né in luoghi con forte presenza di polvere come garage o officine.
- Questa stufa è un prodotto riscaldante ad alta potenza. Per evitare il rischio di bruciare la spina o di incendi dovuti al surriscaldamento, quando si utilizza la stufa per la prima volta o si cambia la presa elettrica, verificare sempre che la spina e la presa elettrica siano adatte. Per controllare, seguire la procedura seguente:
  1. Inserire la spina nella presa elettrica, quindi selezionare la modalità 2000 W per riscaldare per circa 30 minuti.
  2. Spegnere e scollegare la stufa per verificare

se i poli della spina sono troppo caldi (oltre 55 °C). In tal caso, provare con un'altra presa di corrente.

- Non utilizzare la stufa se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati o rotti. In caso di danni, il cavo di alimentazione o la spina devono essere sostituiti da un professionista incaricato dal produttore o dal reparto di assistenza post-vendita per evitare rischi alla sicurezza.
- Durante l'uso di questa stufa, non condividere lo stesso circuito elettrico con altri dispositivi per evitare di sovraccaricare il circuito.
- Non smontare la stufa da soli per evitare rischi per la sicurezza. Se la stufa funziona in modo anomalo, contattare il personale dell'assistenza post vendita.

## AVVERTENZE

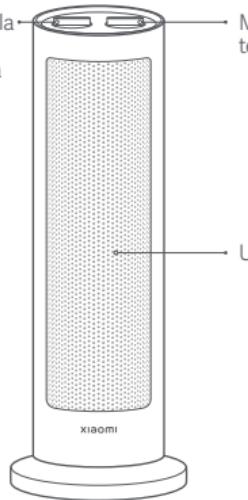
---

- ⚠ Per evitare il surriscaldamento, non coprire la stufa.
- ⚠ La stufa non deve essere collocata immediatamente al di sotto di una presa di corrente.
- ⚠ Non utilizzare questa stufa nelle immediate vicinanze di un bagno, una doccia o una piscina.
- ⚠ Non utilizzare questa stufa in piccoli ambienti quando sono occupati da persone che non sono in grado di lasciare la stanza da sole, a meno che non sia fornita una supervisione costante.
- ⚠ Non lavare la stufa con acqua.
- ⚠ Non immergere la stufa in acqua.
- ⚠ Non versare acqua nella stufa.
- ⚠ Non utilizzare la stufa in serre o in cantieri edili.

# Panoramica del prodotto

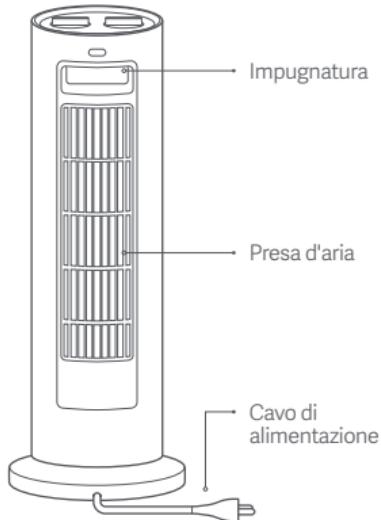
Leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso del dispositivo e conservarlo per ogni riferimento futuro. Nota: le illustrazioni del prodotto, degli accessori e dell'interfaccia utente nel manuale utente sono esclusivamente a scopo di riferimento. Il prodotto effettivo e le relative funzioni possono variare a causa dei miglioramenti apportati al prodotto stesso.

Manopola della modalità → Manopola della temperatura



Vista frontale

Impugnatura → Presa d'aria



Vista posteriore

# Come si usa

---

## Prima dell'uso

- Verificare che la stufa sia in buone condizioni e che il cavo di alimentazione non sia danneggiato o rotto.
- Utilizzare una presa elettrica con una corrente nominale di almeno 10 A. Si consiglia di collegare il cavo di alimentazione a una presa a muro. Non condividere la stessa presa di corrente con altri apparecchi.
- Quando si utilizza la stufa, si consiglia di posizionarla a una distanza di uno o due metri dall'utente per ottenere prestazioni di riscaldamento ottimali.

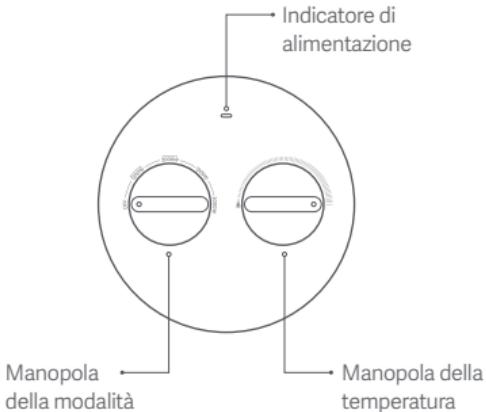
## Accensione

Collegare la stufa all'alimentazione. Ruotare la manopola della modalità su una modalità diversa da OFF, quindi l'indicatore di alimentazione si accende.

## Spegnimento

Ruotare la manopola del modo su OFF e l'indicatore di accensione si spegne.

Nota: spegnere e scolare la stufa se non viene utilizzata per un periodo prolungato.



## Selezione della modalità

Ruotare la manopola della modalità per cambiare tra le modalità: 1200 W con oscillazione ( $\overline{1200W}$ ), 2000 W con oscillazione ( $\overline{2000W}$ ), 1200 W e 2000 W.

Note:

- Quando si utilizza una modalità con oscillazione, la stufa oscilla con un angolo di 70° durante l'emissione d'aria.
- 1200 W e 2000 W si riferiscono alla potenza di funzionamento; 2000 W riscalda più rapidamente di 1200 W.

## Regolazione della temperatura

- La stufa è stata regolata alla temperatura più alta al momento della consegna. È sufficiente ruotare la manopola della modalità per accendere la stufa e utilizzarla.
- Se la temperatura diventa troppo alta quando la stufa è in funzione, ruotare la manopola della temperatura in senso antiorario per diminuirla. Quando la manopola è regolata sulla temperatura più bassa, la stufa smette di riscaldare.
- Dopo aver raggiunto la temperatura impostata, la stufa si spegne automaticamente. Il riscaldamento riprenderà quando la temperatura si abbasserà.

# Cura e manutenzione

---

- Prima di pulirla, spegnere e scollegare la stufa e attendere che si raffreddi completamente.
- Utilizzare un panno pulito, morbido e umido per pulire la stufa. Non far gocciolare acqua nella stufa durante la pulizia.
- Non smontare la stufa durante la manutenzione.
- Dopo la pulizia, assicurarsi che la stufa sia completamente asciutta prima di usarla o conservarla.
- Non urtare o graffiare la stufa per evitare che il suo rivestimento superficiale si danneggi e si arrugginisca.
- Se si prevede di non utilizzare la stufa per un lungo periodo di tempo, conservarla nell'imballaggio originale in un luogo asciutto.

# Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa	Soluzione
La stufa non è collegata all'alimentazione.	Il cavo di alimentazione non è collegato correttamente.	Controllare la spina di alimentazione e inserire saldamente il cavo di alimentazione.
	La stufa non è posizionata in modo stabile.	Posizionare la stufa in maniera stabile su una superficie piana.
La stufa non funziona.	La temperatura della stufa è troppo alta e si attiva la protezione contro il surriscaldamento.	Mantenere la presa d'aria e l'uscita dell'aria libere e non ostruite. Riavviare la stufa dopo che si è raffreddata.
La stufa emette suoni insoliti quando viene spostata o scossa.	La sfera d'acciaio dell'interruttore antiribaltamento tintinna.	Ciò è normale. Non scuotere violentemente la stufa.

# Specifiche tecniche

---

**Nome:** Stufa a ventola

**Modello:** LSNFJ03ZMEU

**Potenza nominale:** 2000 W

**Tensione nominale:** 220–230 V-

**Frequenza nominale:** 50 Hz

**Peso netto:** circa 2,3 kg

**Dimensioni articolo:** Ø 176 × H471 mm

**Colore:** bianco

**Vita utile:** 4000 h

**Temperatura di conservazione:** da -20 °C a 55 °C

**Data di produzione:** vedere la scatola

# Informazioni sulla conformità a normative e standard

## Europa - Dichiarazione di conformità europea



Con la presente, Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd. dichiara che questo apparecchio è conforme alle direttive applicabili e alle norme europee, nonché ai relativi emendamenti. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:  
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## Informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettroniche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettroniche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

Scatola	Manuale	Borsa	Neto
PAP 20	PAP 22	LDPE 4	PS 6
Carta	Carta	Plastica	Plastica
RACCOLTA DIFFERENZIATA			
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.			

# Requisiti informativi per apparecchi di riscaldamento degli ambienti elettrici locali

Dettagli di contatto	Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd. Room 6111, 1st Floor, Building 6, No.18 Xueqing Road, Haidian District, Beijing, China			
Identificatore/i modello: LSNFJ03ZMEU				
Elemento	Simbolo	Valore	Unità di misura	Elemento
<b>Potenza termica in uscita</b>				<b>Tipo di potenza termica in uscita/controllo della temperatura ambiente (selezionare uno)</b>
Potenza termica in uscita nominale	P <sub>nom</sub>	2,000	kW	Potenza termica in uscita a uno stadio e nessun controllo della temperatura ambiente [no]
Potenza termica in uscita minima (indicativa)	P <sub>min</sub>	1,184	kW	Due o più stadi manuali, nessun controllo della temperatura ambiente [no]
Potenza termica in uscita massima continua	P <sub>max,c</sub>	2,005	kW	Con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico [si]
<b>Consumo energetico</b>				Con controllo elettronico della temperatura ambiente [no]
In modalità spenta	P <sub>0</sub>	0,00	W	Controllo elettronico della temperatura ambiente più timer giornaliero [no]
In modalità spenta	P <sub>sm</sub>	N.A.	W	Controllo elettronico della temperatura ambiente più timer settimanale [no]
In modalità inattiva	P <sub>idle</sub>	0,00	W	Altre opzioni di controllo (possibili selezioni multiple) [no]
In standby di rete	P <sub>net</sub>	N.A.	W	Controllo della temperatura ambiente, con rilevamento della presenza [no]
Standby mode with display of information or status				Controllo della temperatura ambiente, con rilevamento delle finestre aperte [no]
Seasonal space heating energy efficiency in active mode	η <sub>s.on</sub>	85,0	%	Opzione di controllo a distanza [no]
				Controllo di avvio adattivo [no]
				Limitazione del tempo di lavoro [no]
				Sensore a lampadina nera [no]
				Funzionalità di autoapprendimento [no]
				Precisione del controllo [no]

# AVVISO SULLA GARANZIA

---

LA PRESENTE GARANZIA RICONOSCE AL CLIENTE DIRITTI LEGALI SPECIFICI E IL CLIENTE POTREBBE AVERE ALTRI DIRITTI PREVISTI DA LEGGI DEL PROPRIO PAESE, PROVINCIA O STATO. IN ALCUNI PAESI, PROVINCE O STATI, LA LEGGE PER LA TUTELA DEI CONSUMATORI PUÒ IMPORRE UN PERIODO MINIMO DI GARANZIA. ECCETTO NEI CASI CONSENTITI DALLA LEGGE, XIAOMI NON ESCLUDE, LIMITA O REVOCA ALTRI DIRITTI CHE L'UTENTE PUÒ AVERE. PER UNA COMPRENSIONE COMPLETA DEI PROPRI DIRITTI, INVITIAMO GLI UTENTI A CONSULTARE LE LEGGI DEL PROPRIO PAESE, PROVINCIA O STATO.

## 1. GARANZIA LIMITATA DI PRODOTTO

XIAOMI garantisce che i Prodotti siano privi di difetti in fatto di materiali e manodopera in circostanze di utilizzo normali e in caso di utilizzo in conformità con il manuale utente del rispettivo Prodotto, durante il Periodo di Garanzia.

La durata e le condizioni relative alle garanzie legali sono stabilite dalle relative norme locali. Per ulteriori informazioni sui vantaggi della garanzia per i consumatori, fare riferimento al sito Web ufficiale di Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>.  
Xiaomi garantisce all'acquirente originale che il suo Prodotto Xiaomi sarà privo di difetti in fatto di materiali e manodopera in circostanze di utilizzo normali nel periodo sopra indicato. Xiaomi non garantisce che il funzionamento del Prodotto sia ininterrotto o privo di errori. Xiaomi non è responsabile per danni dovuti al mancato rispetto delle istruzioni relative all'utilizzo del Prodotto.

## 2. RIPARAZIONI

Nel caso in cui venga rilevato un difetto hardware e Xiaomi riceva un valido reclamo entro il Periodo di garanzia, Xiaomi (1) riparerà il Prodotto gratuitamente o (2) sostituirà il prodotto o (3) rimborserà il Prodotto, con l'esclusione di eventuali costi di spedizione.

### 3. COME OTTENERE IL SERVIZIO DI GARANZIA

Per ottenere l'assistenza in garanzia, è necessario consegnare il Prodotto, nella sua confezione originale o in una confezione simile che assicuri un grado equivalente di protezione del Prodotto, all'indirizzo indicato da Xiaomi. Ad eccezione della misura proibita dalla legge applicabile, Xiaomi può richiedere che l'utente presenti prove o prova di acquisto e / o soddisfi i requisiti di registrazione prima di ricevere il servizio di garanzia.

### 4. ESCLUSIONI E LIMITAZIONI

Se non precedentemente stipulato da Xiaomi, la presente Garanzia limitata si applica solo al Prodotto fabbricato da o per Xiaomi, che può essere identificato dai marchi, dal nome commerciale o dal logo "Xiaomi" o "Mi".

La Garanzia Limitata non si applica in caso di (a) Danni dovuti a cause naturali o di forza maggiore, ad esempio fulmini, tornado, allagamenti, incendi, terremoti o altre cause esterne; (b) negligenza; (c) uso commerciale; (d) alterazioni o modifiche a qualsiasi parte del Prodotto; (e) Danni causati dall'utilizzo con prodotti non Xiaomi; (f) Danni causati da incidenti, abuso o uso errato; (g) Danni causati dall'aver utilizzato il Prodotto per utilizzi diversi da quelli permessi o previsti come descritto da Xiaomi o con tensione o alimentazione inappropriati; oppure (h) Danni causati dal servizio (inclusi aggiornamenti ed espansioni) fornito da chiunque non sia un rappresentante di Xiaomi.

È responsabilità dell'utente effettuare il backup di qualsiasi tipo di dati, software o altri materiali che l'utente può aver archiviato o conservato nel prodotto. È possibile che i dati, il software o gli altri materiali nell'apparecchio vengano persi o riformattati durante il processo di servizio, Xiaomi non è responsabile per tali danni o perdite.

Nessun rivenditore, agente o dipendente Xiaomi è autorizzato a effettuare qualsiasi modifica, estensione o aggiunta a questa Garanzia Limitata. Se una disposizione è ritenuta illegale o non applicabile, la legalità o l'applicabilità delle disposizioni restanti non viene interessata o compromessa.

Salvo quanto vietato dalle leggi o altrimenti promesso da Xiaomi, i servizi post-vendita saranno limitati al Paese o alla regione dell'acquisto originale.

I Prodotti che non sono stati debitamente importati e/o debitamente prodotti da Xiaomi

e/o debitamente acquisiti da Xiaomi o da un rivenditore ufficiale di Xiaomi non sono coperti dalle presenti garanzie. Come da legislazione applicabile, l'utente può usufruire delle garanzie dal rivenditore non ufficiale che ha venduto il prodotto. Perciò Xiaomi invita l'utente a contattare il rivenditore da cui ha acquistato il prodotto.

Le presenti garanzie non si applicano a Hong Kong e Taiwan.

## 5. GARANZIE IMPLICITE

Ad eccezione della misura proibita dalla legge applicabile, tutte le garanzie implicite (incluse le garanzie di commerciabilità e idoneità per finalità particolari) avranno una durata limitata fino alla durata massima di questa garanzia limitata. Alcune giurisdizioni non consentono limitazioni sulla durata di una garanzia implicita, perciò la limitazione di cui sopra non verrà applicata in tali casi.

## 6. LIMITAZIONE DEL DANNO

Ad eccezione della misura proibita dalla legge applicabile, Xiaomi non sarà responsabile per qualsiasi danno causato da incidenti, indiretto, speciale o consequenziale, inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, la perdita di profitti, reddito o dati o danni risultanti da qualsiasi violazione di una garanzia o una condizione espressa o implicita, o in virtù di qualsiasi altra teoria legale, anche se Xiaomi è stata informata della possibilità di tali danni. Alcune giurisdizioni non consentono l'esclusione o la limitazione di danni speciali, indiretti o consequenziali, perciò la limitazione o esclusione di cui sopra potrebbe non applicarsi per l'utente.

## 7. CONTATTI XIAOMI

I clienti possono visitare il sito Web: <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

La persona di contatto per il servizio post-vendita può essere qualsiasi addetto della rete di assistenza autorizzata Xiaomi, un addetto dei distributori autorizzati Xiaomi o il venditore finale che ha venduto i prodotti al cliente. In caso di dubbi, contattare la persona indicata da Xiaomi.

## Consignes relatives à la sécurité

---

- Ce radiateur est conçu pour une utilisation intérieure uniquement. Pendant l'utilisation, placez le radiateur de manière stable sur une surface plane, ne pas l'incliner ni le renverser.
- N'utilisez pas ce radiateur s'il est endommagé.
- Ne l'utilisez pas si il présente des signes visibles de dommages.
- Utilisez le radiateur sur une surface plane et stable.
- Pour réduire les risques d'incendie, gardez les textiles, les rideaux ou tout autre matériau inflammable à une distance minimale de 1 m de la sortie d'air.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou ne disposant pas de

l'expérience ou des connaissances nécessaires, sauf sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité, qui doit leur donner des instructions sur l'utilisation de l'appareil. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart, à moins qu'ils soient constamment surveillés.
- Les enfants âgés de 3 ans à moins de 8 ans ne doivent allumer / éteindre l'appareil que s'il a été placé ou installé dans la position de fonctionnement normale prévue et s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les dangers encourus. Les enfants âgés de 3 ans à moins de 8 ans ne doivent pas brancher, régler et nettoyer

l'appareil ni effectuer de maintenance prévue par l'utilisateur.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants d'au moins 8 ans, des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou encore manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou sensibilisés à l'utilisation de manière sécurisée de l'appareil et qu'ils comprennent les risques impliqués.
- Il est déconseillé de laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- ATTENTION : Certaines parties du produit peuvent devenir très chaudes et causer des brûlures. Faites particulièrement attention en la présence des enfants et des personnes vulnérables.

- N'exposez pas la peau nue en contact direct avec le radiateur pour éviter les brûlures.
- Ne touchez pas le radiateur avec les mains mouillées. Ne l'utilisez pas pour garder les animaux et les plantes au chaud.
- Ne touchez pas le radiateur pendant son utilisation ou juste après son utilisation, afin d'éviter des brûlures.
- Pour éviter tout risque de surchauffe ou d'incendie, n'utilisez jamais de rallonge.
- Utilisez uniquement le radiateur dans un environnement bien ventilé. Assurez-vous qu'aucun corps étranger ne pénètre ni ne bloque l'entrée d'air ou la sortie d'air du radiateur.
- N'insérez pas des câbles ou des corps étrangers dans les ouvertures du radiateur pour éviter des décharges électriques.
- Ne placez pas ni n'utilisez pas le radiateur près

des matières inflammables et explosives telles que l'essence et la peinture, près des objets qui se déforment, se décolorent ou se détériorent facilement par la chaleur, ni dans des endroits très poussiéreux comme les garages ou les ateliers.

- Le radiateur est un produit de chauffage à haute puissance. Pour éviter le risque de brûlure d'un câble ou d'incendie des suites de surchauffe, vérifiez toujours si la fiche et la prise électrique correspondent bien lors de l'utilisation du radiateur pour la toute première fois ou lors du changement d'une nouvelle prise électrique. Suivez la méthode ci-dessous pour vérifier :
  1. Insérer la fiche dans la prise électrique, puis sélectionner le mode 2 000 W pour chauffer pendant environ 30 minutes.
  2. Éteindre et débrancher le radiateur pour vérifier si les broches de la fiche sont trop

chaudes (plus de 55 °C). Si tel est le cas, essayer une autre prise électrique.

- N'utilisez pas le radiateur si son cordon d'alimentation ou sa fiche est endommagé ou cassé. En cas de survenance d'un dommage, le cordon d'alimentation ou la fiche doit être remplacé par un expert mandaté par le fabricant ou par un membre de l'équipe du service après-vente, afin d'éviter des accidents liés à la sécurité.
- Pendant l'utilisation de ce radiateur, ne partagez pas le même circuit électrique avec d'autres appareils pour éviter de surcharger le circuit.
- Ne démontez pas le radiateur de vous-même, afin d'éviter des accidents liés à la sécurité. En cas de dysfonctionnement du radiateur, veuillez contacter l'équipe du service après-vente.

## AVERTISSEMENTS

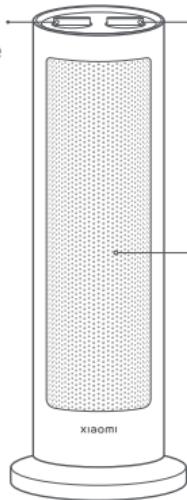
---

- ⚠ Afin d'éviter une surchauffe, ne couvrez pas le radiateur.
- ⚠ Le radiateur ne doit pas être placé immédiatement en-dessous d'une prise de courant.
- ⚠ N'utilisez pas ce radiateur dans les environs immédiats d'un bain, d'une douche ou d'une piscine.
- ⚠ N'utilisez pas ce radiateur dans de petites pièces lorsqu'elles sont occupées par des personnes incapables de quitter la pièce seules, à moins qu'une surveillance constante ne soit assurée.
- ⚠ Ne rincez pas le radiateur directement à l'eau.
- ⚠ Ne plongez pas le radiateur dans l'eau.
- ⚠ Ne renversez pas de l'eau dans le radiateur.
- ⚠ N'utilisez pas le radiateur dans des serres ou sur des chantiers de construction.

# Présentation du produit

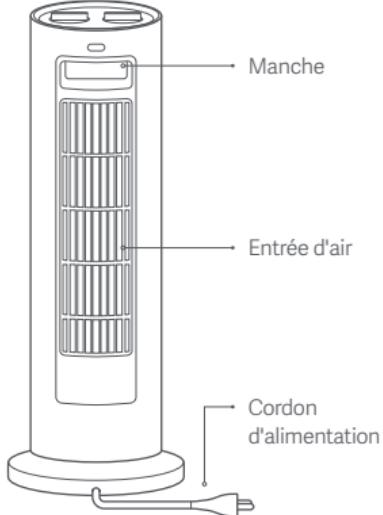
Lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement. Remarque : les illustrations du produit, les accessoires et l'interface utilisateur présents dans le manuel d'utilisation sont uniquement fournis à titre indicatif. Le produit actuel et les fonctions effectives peuvent varier en raison des améliorations apportées au produit.

Poignée de mode Poignée de température



Vue de face

Sortie d'air



Vue arrière

# Utilisation

---

## Avant utilisation

- Vérifiez si le radiateur est en bonne condition et assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé ou cassé.
- Utilisez une prise électrique dotée d'un courant évalué d'au moins 10 A. Il est recommandé de brancher le cordon d'alimentation dans une prise murale. Ne partagez pas la même multiprise avec d'autres appareils.
- Pendant l'utilisation du radiateur, il est recommandé de le placer à un ou deux mètres de vous pour un rendement de chauffage optimal.

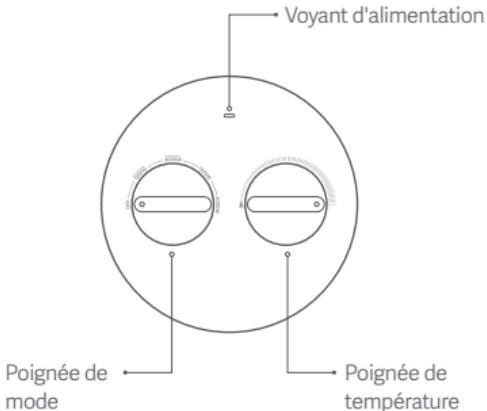
## Allumage

Connecter le radiateur à l'alimentation électrique. Tournez la poignée de mode à un mode autre que le mode OFF, puis le voyant d'alimentation s'éclaire.

## Extinction

Tournez la poignée de mode à OFF, et le voyant d'alimentation s'éteint.

Remarque : Éteignez et débranchez le radiateur s'il n'est pas utilisé pendant une longue période.



## Changement de mode

Tournez la poignée de mode pour changer parmi les modes : 1 200 W oscillation () , 2 000 W oscillation () , 1 200 W et 2 000 W.

Remarques :

- Lorsque vous utilisez un mode avec l'oscillation, le radiateur oscillera dans un angle de 70° pendant le soufflage.
- 1 200 W et 2 000 W renvoient à la puissance de fonctionnement et 2 000 W chauffe plus rapidement que 1 200 W.

## Réglage de la température

- Le radiateur a été réglé à la température la plus élevée au moment de quitter l'usine. Faites simplement tourner la poignée de mode pour allumer le radiateur et l'utiliser.
- Si la température devient très élevée pendant le fonctionnement du radiateur, tournez la poignée de température dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour diminuer la température. Le radiateur cesse de chauffer lorsque vous tournez la poignée à la température la plus basse.
- Lorsque le radiateur atteint la température réglée, il s'éteindra automatiquement. Il redémarrera le chauffage lorsque la température baisse.

# Entretien et maintenance

---

- Avant le nettoyage, éteignez et débranchez le radiateur et attendez qu'il se refroidisse complètement avant de le nettoyer.
- Utilisez un tissu propre, doux et mouillé pour nettoyer le radiateur. Ne laissez pas de l'eau entrer dans le radiateur lors du nettoyage.
- Ne démontez pas le radiateur lors de l'entretien et de la maintenance.
- Après le nettoyage, assurez-vous que le radiateur est complètement sec avant de l'utiliser ou de le ranger.
- Ne cognez pas ni ne grattez pas le radiateur pour éviter d'endommager son revêtement de surface et provoquer sa rouille.
- Lorsque vous envisagez de ne pas utiliser le radiateur pendant une longue période, rangez-le dans son emballage d'origine dans un endroit sec.

# Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
Le radiateur n'est pas connecté à l'alimentation.	Le cordon d'alimentation est branché de manière inappropriée.	Vérifiez la fiche d'alimentation et brancher fermement le cordon d'alimentation.
	Le radiateur n'est pas en équilibre.	Placez le radiateur sur une surface plane.
Le radiateur ne fonctionne pas.	La température du radiateur est trop élevée et la protection contre la surchauffe a été déclenchée.	Gardez l'entrée d'air et la sortie d'air dégagées et sans encombrement. Redémarrez le radiateur après son refroidissement.
Le radiateur émet des bruits inhabituels lorsqu'il est déplacé ou secoué.	La bille en acier dans le commutateur anti-basculement s'agit.	Ceci est normal. Ne secouez pas le radiateur violemment.

# Caractéristiques

---

Nom : Radiateur soufflant

Modèle : LSNFJ03ZMEU

Puissance nominale : 2000 W

Tension nominale : 220–230 V~

Fréquence nominale : 50 Hz

Poids net : Environ 2,3 kg

Dimensions du produit : Ø 176 × H471 mm

Couleur : Blanc

Durée de vie : 4000 h

Température de stockage : -20 °C à 55 °C

Date de production : Voir la boîte

# Informations sur la conformité et les réglementations

---

## Europe - Déclaration de conformité pour l'Union européenne



Par la présente, nous, Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd., déclarons que cet équipement est conforme aux directives et normes européennes applicables, ainsi qu'à leurs amendements. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante :  
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## Informations relatives à l'élimination et au recyclage



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

# Informations requises pour le dispositif de chauffage électrique d'espace local

Coordonnées	Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd. Room 6111, 1st Floor, Building 6, No.18 Xueqing Road, Haidian District, Beijing, China				
Identifiant(s) du modèle: LSNFJ03ZMEU					
Élément	Symbol	Valeur	Unité	Élément	
<b>Puissance thermique</b>				Type de puissance thermique/de commande de la température de la pièce (sélectionnez un)	
Puissance thermique nominale	P <sub>nom</sub>	2,000	kW	Puissance thermique à étape unique et aucune commande de la température de la pièce [non]	
Puissance thermique minimale (indicatif)	P <sub>min</sub>	1,184	kW	Deux ou plusieurs étapes manuelles, aucune commande de la température de la pièce [non]	
Puissance thermique maximale continue	P <sub>max,c</sub>	2,005	kW	Avec un thermostat mécanique de commande de la température de la pièce [oui]	
<b>Consommation d'énergie</b>				Avec une commande électronique de la température de la pièce [non]	
En mode hors tension	P <sub>o</sub>	0,00	W	Commande électronique de la température de la pièce plus un chronomètre journalier [non]	
En mode veille	P <sub>sm</sub>	N.A.	W	Commande électronique de la température de la pièce plus un chronomètre hebdomadaire [non]	
En mode inactif	P <sub>idle</sub>	0,00	W	Autres options de contrôle (plusieurs sélections possibles)	
En attente de réseau	P <sub>nm</sub>	N.A.	W	Commande de la température de la pièce, dotée d'une détection de présence [non]	
Mode veille avec affichage des informations ou de l'état		[non]		Commande de la température de la pièce, dotée d'une détection de fenêtre ouverte [non]	
Efficacité d'énergie de chauffage de l'espace saisonnier en mode actif	η <sub>son</sub>	85,0	%	Option de contrôle à distance [non]	
				Contrôle de démarrage adapté [non]	
				Limitation de durée de fonctionnement [non]	
				Capteur à bulbes noir [non]	
				Fonctionnalité d'apprentissage autonome [non]	
				Précision de commande [non]	

# GARANTIE

---

CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS SPÉCIFIQUES ET IL EST POSSIBLE DE PROFITER D'AUTRES DROITS OCTROYÉS PAR LES LOIS APPLICABLES DANS VOTRE PAYS, VOTRE RÉGION OU VOTRE DÉPARTEMENT. EN EFFET, DANS CERTAINS PAYS, PROVINCES OU DÉPARTEMENTS, LES DROITS DU CONSOMMATEUR PEUVENT IMPOSER UNE PÉRIODE DE GARANTIE MINIMALE. AUTRES QUE LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI, XIAOMI N'EXCLUT PAS, LIMITÉ NI SUSPEND D'AUTRES DROITS QUE VOUS POUVEZ DÉTENIR. POUR COMPRENDRE PLEINEMENT VOS DROITS, CONSULTEZ LES LOIS APPLICABLES DANS VOTRE PAYS, PROVINCE OU DÉPARTEMENT.

## 1. GARANTIE LIMITÉE DE PRODUIT

XIAOMI garantit que les Produits sont exempts de tout défaut matériel ou de conception dans le cadre d'une utilisation normale en accord avec le mode d'emploi dudit Produit et dans la Durée de garantie.

La durée et les conditions relatives aux garanties légales sont prévues par les lois locales afférentes. Pour plus d'informations sur les avantages de la garantie du consommateur, veuillez consulter le site web officiel de Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Xiaomi garantit à l'acheteur d'origine que le produit Xiaomi est exempt de tout défaut matériel ou de conception dans le cadre d'une utilisation normale dans la période mentionnée ci-dessus.

Xiaomi ne garantit pas que le fonctionnement du Produit restera ininterrompu et exempt d'erreur.

Xiaomi n'est pas responsable des dommages découlant d'une non-conformité aux instructions liées à l'utilisation du produit.

## 2. SOLUTIONS

Si un défaut matériel est rencontré et une réclamation fondée est reçue par Xiaomi pendant la période de garantie, Xiaomi va soit (1) réparer le produit gratuitement, (2) échanger le produit, ou (3) rembourser le produit, frais d'expédition exclus.

### **3. COMMENT PROFITER D'UN SERVICE DE GARANTIE**

Pour bénéficier du service de garantie, vous devez fournir le Produit à l'adresse spécifiée par Xiaomi, dans son emballage d'origine ou dans un emballage similaire garantissant le même degré de protection. Sauf mesures prohibées par la loi applicable, Xiaomi peut vous demander de présenter des preuves d'achat et/ou de vous conformer aux exigences d'inscription avant de profiter du service de garantie.

### **4. EXCLUSIONS ET LIMITATIONS**

Sauf stipulation contraire mentionnée par Xiaomi, la présente Garantie limitée s'applique uniquement au Produit fabriqué par ou pour Xiaomi et identifiable par les marques commerciales, le nom commercial ou le logo « Xiaomi » ou « Mi ».

La Garantie limitée ne s'applique pas (a) aux dégâts dus aux catastrophes naturelles, comme la foudre, les tornades, les inondations, les incendies, les tremblements de terre ou autres causes externes (b) aux négligences, (c) à l'utilisation commerciale, (d) aux modifications de tout ou partie du Produit, (e) aux dommages provoqués par une utilisation avec des Produits non-Xiaomi, (f) aux dommages provoqués par un accident, un abus, une mauvaise utilisation (g) aux dommages provoqués par l'utilisation du Produit hors des utilisations autorisées ou prévues décrites par Xiaomi ou avec une tension ou une alimentation électrique inappropriée, ou (h) aux dommages provoqués par une maintenance (mises à niveau ou extensions comprises) réalisée par une personne non représentative de Xiaomi.

Il en va de votre responsabilité de sauvegarder les données, le logiciel ou tout autre matériel que vous pourriez avoir stocké ou préservé sur le Produit. Il est probable que les données, le logiciel ou d'autres matériaux de l'équipement soient perdus ou formatés lors d'une maintenance. Xiaomi n'est pas responsable de ce type de dommages ou de pertes. Aucun revendeur, agent ou employé de Xiaomi n'est autorisé à apporter des modifications, des extensions ou des ajouts à la présente Garantie limitée. Si une disposition est jugée illégale ou inapplicable, la légitimité et l'applicabilité des dispositions restantes ne sauraient être affectées ou impactées.

Sauf mesures prohibées par la loi ou promesse contraire par Xiaomi, les services après-ventes sont limités au pays ou à la région de l'achat initial.

Les produits qui n'ont pas été dûment importés et/ou n'ont pas été dûment fabriqués par Xiaomi et/ou n'ont pas été dûment obtenus chez Xiaomi ou un vendeur officiel de Xiaomi

ne sont pas couverts par les présentes garanties. Conformément à la loi applicable, vous pouvez bénéficier des garanties depuis le détaillant non officiel qui vous a vendu le produit. Pour cela, Xiaomi vous invite à contacter le détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit.

Les présentes garanties ne s'appliquent pas à Hong Kong et à Taiwan.

## 5. GARANTIES IMPLICITES

Sauf mesures prohibées par la loi applicable, toutes les garanties implicites (notamment les garanties de commercialisation et de conformité pour un but spécifique) disposeront d'une durée de garantie limitée allant jusqu'à la durée maximale de la présente garantie limitée. Certaines juridictions n'autorisent pas les limitations de durée d'une garantie implicite. La limitation ci-dessus ne s'applique donc pas à de tels cas.

## 6. LIMITATION DES DOMMAGES

Sauf mesures prohibées par la loi applicable, Xiaomi ne devrait être tenue pour responsable pour tous dommages provoqués par des accidents, indirects, spécifiques ou conséquents, notamment les pertes de bénéfices, de chiffre d'affaires ou de données, résultant de toute brèche dans une garantie ou condition expresse ou implicite, ou sous toute théorie légale, même si Xiaomi a été informée de la possibilité de tels dommages. Certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects, spécifiques ou conséquents. La limitation ci-dessus ne s'applique donc pas à vous.

## 7. CONTACTS XIAOMI

Pour les clients, consultez le site Web : <https://www.mi.com/global/support/warranty>. La personne à contacter pour le service après-vente peut être n'importe quelle personne de service agréé Xiaomi, les distributeurs agréés Xiaomi ou le vendeur final qui vous a vendu le produit. En cas de doute, veuillez contacter la personne concernée que Xiaomi peut identifier.

## Instrucciones de seguridad

---

- Este calefactor está diseñado para su uso exclusivo en interiores. Durante el uso, coloque el calefactor de forma estable sobre una superficie nivelada y no lo incline ni lo vuelque.
- No utilice este calefactor si se ha caído.
- No lo utilice si hay daños visibles en el calefactor.
- Use este calefactor en una superficie plana y estable.
- Para reducir el riesgo de incendio, mantenga los tejidos, cortinas, u otros materiales inflamables a una distancia mínima de 1 metro de la salida de aire.
- Este dispositivo no está diseñado para personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o

con falta de experiencia y conocimientos, a menos que estén bajo supervisión o que la persona responsable de su seguridad les haya proporcionado instrucciones sobre el uso del producto. Los niños deberán estar bajo supervisión para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

- Los niños menores de 3 años deben permanecer alejados salvo supervisión constante.
- Los niños a partir de 3 años y menores de 8 sólo podrán encender y apagar el aparato siempre que éste haya sido colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal prevista y hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprendan los peligros que conlleva. Los niños a partir de 3 años y

menores de 8 no deben enchufar, regular ni limpiar el aparato ni realizar el mantenimiento del usuario.

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben realizarse por niños sin supervisión de un adulto.
- PRECAUCIÓN: Algunas partes de este producto pueden calentarse mucho y provocar quemaduras. Debe prestarse especial atención

en presencia de niños y personas vulnerables.

- No exponga la piel desnuda al contacto directo con el calefactor para evitar quemaduras.
- No toque el calefactor con las manos húmedas. No lo utilice para mantener calientes animales y plantas.
- No toque el calefactor durante o justo después de usarlo para evitar quemaduras.
- Para prevenir el riesgo de sobrecalentamiento o incendio, nunca utilice una alargadera.
- Utilice el calefactor únicamente en un lugar bien ventilado. Asegúrese de que no entren objetos extraños ni bloqueen la entrada o la salida de aire del calefactor.
- No introduzca cables ni otros objetos extraños en ninguna abertura del calefactor para evitar descargas eléctricas.
- No coloque ni utilice el calefactor cerca de

materiales inflamables y explosivos como gasolina y pintura, cerca de objetos que se deformen, decoloren o deterioreن fácilmente con el calor, ni en lugares con mucho polvo como garajes o talleres.

- Este calefactor es un producto de calefacción de alta potencia. Para evitar el riesgo de un enchufe quemado o un incendio debido a sobrecalentamiento, compruebe siempre si el enchufe y la toma de corriente eléctrica encajan bien cuando utilice este calefactor por primera vez o cambie a una nueva toma de corriente eléctrica. Siga el método que se indica a continuación para comprobarlo:
  1. Inserte el enchufe en la toma de corriente y seleccione el modo de 2000 W para calentar durante unos 30 minutos.
  2. Apague y desenchufe el calefactor para

comprobar si las clavijas del enchufe están demasiado calientes (más de 55 °C). Si es así, pruebe con otra toma de corriente.

- No utilice el calefactor si el cable de alimentación o el enchufe están dañados o rotos. En caso de que se produzca algún daño, el cable de alimentación o el enchufe deben ser sustituidos por un profesional del fabricante o del servicio posventa para evitar riesgos de seguridad.
- Cuando utilice este calefactor, no comparta el mismo circuito eléctrico con otros aparatos para evitar sobrecargar el circuito.
- No desmonte el calefactor usted mismo para evitar riesgos de seguridad. En caso de avería del calefactor, póngase en contacto con el servicio posventa.

## ADVERTENCIAS

---

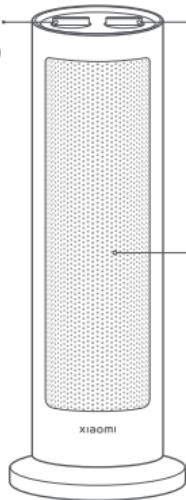
- ⚠ Para evitar el sobrecalentamiento, no cubra el calefactor.
- ⚠ El calefactor no debe situarse inmediatamente debajo de una toma de corriente.
- ⚠ No utilice este calefactor en las inmediaciones de un baño, una ducha o una piscina.
- ⚠ No utilice el calefactor en habitaciones pequeñas cuando esté ocupadas por personas incapaces de abandonar la habitación por si solas, salvo que estén constantemente supervisadas.
- ⚠ No enjuague el calefactor con agua.
- ⚠ No sumerja el calefactor en agua.
- ⚠ No tire agua sobre el calefactor.
- ⚠ No utilice el calefactor en invernaderos ni en obras.

# Descripción del producto

Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas.

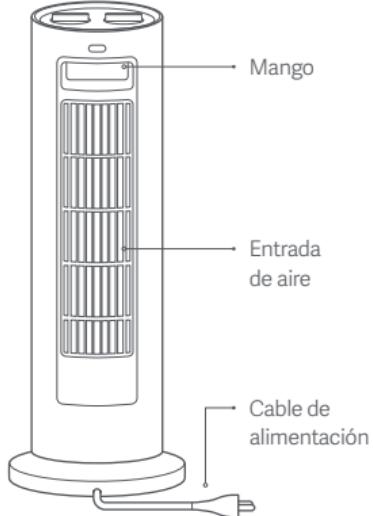
Nota: Las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz de usuario del manual de usuario son solo para fines de referencia. El producto y las funciones actuales pueden variar debido a mejoras del producto.

Mando de modo Mando de temperatura



Vista frontal

Mango



Vista trasera

# Modo de uso

---

## Antes de usar

- Compruebe si el calefactor está en buen estado y asegúrese de que el cable de alimentación no está dañado ni roto.
- Utilice una toma de corriente con una intensidad nominal de al menos 10 A. Se recomienda enchufar el cable de alimentación a una toma de pared. No comparta la misma regleta con otros aparatos.
- Cuando utilice el calefactor, se recomienda colocarlo a una distancia de uno a dos metros de usted para obtener un rendimiento óptimo de la calefacción.

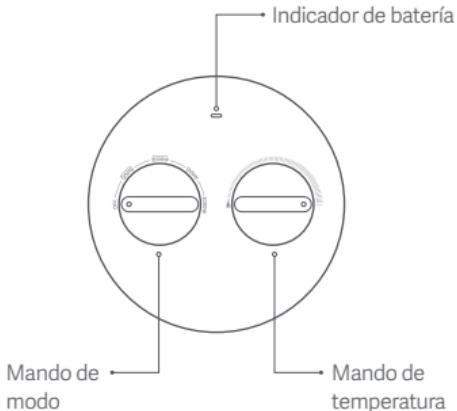
## Encendido

Conecte el calefactor a la corriente. Gire el mando de modo a un modo distinto de OFF y, a continuación, se encenderá el indicador de encendido.

## Apagado

Gire el mando de modo a la posición OFF y el indicador de encendido se apagará.

Nota: Apague y desenchufe el calefactor si no lo va a utilizar durante un tiempo prolongado.



## Cambio de modo

Gire el mando de modo para cambiar entre los modos: 1200 W oscilante ( $\overline{1200W}$ ), 2000 W oscilante ( $\overline{2000W}$ ), 1200 W y 2000 W.

Notas:

- Cuando se utilice un modo oscilante, el calefactor oscilará con un ángulo de 70° mientras sopla.
- 1200 W y 2000 W se refieren a la potencia de funcionamiento, y 2000 W calienta más rápido que 1200 W.

## Ajuste de temperatura

- El calefactor ha sido ajustado a la temperatura más alta al salir de fábrica. Basta con girar el mando de modo para encender el calefactor y utilizarlo.
- Si la temperatura es demasiado alta cuando el calefactor está en funcionamiento, gire el mando de temperatura en sentido contrario a las agujas del reloj para reducir la temperatura. El calefactor deja de calentar cuando se gira el mando hasta la temperatura más baja.
- Una vez alcanzada la temperatura programada, el calefactor se apagará automáticamente. Volverá a calentar cuando baje la temperatura.

# Cuidado y mantenimiento

---

- Antes de limpiarlo, apague y desenchufe el calefactor y espere a que se enfríe por completo.
- Utilice un paño limpio, suave y húmedo para limpiar el calefactor. No vierta agua en el calefactor durante la limpieza.
- No desmonte el calefactor durante su cuidado y mantenimiento.
- Después de la limpieza, asegúrese de que el calefactor esté completamente seco antes de utilizarlo o guardarlo.
- No golpee ni raye el calefactor para evitar que su revestimiento superficial se dañe y se oxide.
- Si no va a utilizar el calefactor durante mucho tiempo, guárdelo en su embalaje original y en un lugar seco.

# Resolución de posibles problemas

Problema	Possible causa	Solución
El calefactor no se conecta a la corriente.	El cable de alimentación no está enchufado correctamente.	Compruebe el enchufe de alimentación y enchufe el cable de alimentación firmemente.
	El calefactor no está colocado de forma estable.	Coloque el calefactor de forma estable sobre una superficie plana.
El calefactor no funciona.	La temperatura del calefactor es demasiado alta y se activa la protección contra sobrecalentamiento.	Mantenga la entrada y la salida de aire despejadas y sin obstrucciones. Vuelva a poner en marcha el calefactor cuando se haya enfriado.
El calefactor emite ruidos extraños al moverlo o agitarlo.	La bola de acero del interruptor antivuelco hace ruido.	Es totalmente normal. No agite violentamente el calefactor.

# Especificaciones

---

Nombre: Calefactor de ventilador

Modelo: LSNFJ03ZMEU

Potencia nominal: 2000 W

Tensión nominal: 220–230 V~

Frecuencia nominal: 50 Hz

Peso neto: Aprox. 2,3 kg

Dimensiones del artículo: Ø176 × H471 mm

Color: Blanco

Vida útil: 4000 h

Temperatura de Almacenamiento: -20 °C a 55 °C

Fecha de fabricación: Vea el embalaje

# Información sobre el cumplimiento de la normativa

---

## Europa - Declaración de conformidad de la UE



Nosotros, Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd., por la presente, declaramos que el equipo cumple con las Directivas y Normas Europeas aplicables y las enmiendas. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet:  
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## Información sobre eliminación y reciclaje



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

# Requisitos de información para los calefactores eléctricos locales

Información de contacto	Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd. Room 6111, 1st Floor, Building 6, No.18 Xueqing Road, Haidian District, Beijing, China				
Identificador(es) de modelo: LSNFJ03ZMEU					
Elemento	Símbolo	Valor	Unidad	Elemento	
<b>Potencia calorífica de salida</b>					
Potencia calorífica de salida nominal	P <sub>nom</sub>	2,000	kW	Tipo de potencia calorífica de salida/control de la temperatura ambiente (seleccione uno)	
Potencia calorífica de salida mínima (indicativa)	P <sub>min</sub>	1,184	kW	Potencia calorífica de salida de una etapa y sin control de la temperatura ambiente [no]	
Potencia calorífica de salida continua máxima	P <sub>max,c</sub>	2,005	kW	Dos o más etapas manuales, sin control de la temperatura ambiente [no]	
				Con control de la temperatura ambiente por termostato mecánico [sí]	
<b>Consumo de energía</b>				Con control electrónico de la temperatura ambiente [no]	
En modo apagado	P <sub>0</sub>	0,00	W	Control electrónico de la temperatura ambiente junto con temporizador de día [no]	
En modo de espera	P <sub>sm</sub>	No aplicable	W	Control electrónico de la temperatura ambiente más temporizador semanal [no]	
En modo de espera	P <sub>dle</sub>	0,00	W	Otras opciones de control (Es posible seleccionar múltiple)	
En modo de espera de red	P <sub>nm</sub>	No aplicable	W	Control de la temperatura ambiente, con detección de presencia [no]	
Modo de espera con pantalla de información o estado		[no]		Control de la temperatura ambiente, con detección de ventana abierta [no]	
Eficiencia energética estacional de calefacción en modo activo	η <sub>s.on</sub>	85,0	%	Opción de control a distancia [no]	
				Control de inicio adaptativo [no]	
				Limitación del tiempo de funcionamiento [no]	
				Sensor de bombilla negra [no]	
				Función de autoaprendizaje [no]	
				Precisión de control [no]	

# AVISO DE GARANTÍA

---

ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS ESPECÍFICOS Y PUEDE QUE YA TENGA OTROS DERECHOS QUE VENGAN REFLEJADOS EN LAS LEYES DE SU PAÍS, PROVINCIA O ESTADO. DE HECHO, EN ALGUNOS PAÍSES, PROVINCIAS O ESTADOS, LAS LEYES DEL CONSUMIDOR PUEDEN IMPOSER UN PERÍODO MÍNIMO DE GARANTÍA. EXCEPTO LO PERMITIDO POR LA LEY, XIAOMI NO EXCLUYE, LIMITA NI SUSPENDE OTROS DERECHOS QUE USTED PUEDA TENER. PARA COMPRENDER DEL TODO SUS DERECHOS, LE RECOMENDAMOS QUE CONSULTE LAS LEYES DE SU PAÍS, PROVINCIA O ESTADO.

## 1. GARANTÍA LIMITADA DEL PRODUCTO

XIAOMI garantiza que los productos no tienen ningún defecto material ni de mano de obra cuando lo use de forma normal de acuerdo al manual de usuario del producto correspondiente durante el periodo de garantía.

La duración y las condiciones relativas a las garantías legales se contemplan en la legislación local respectiva. Para más información acerca de los beneficios de las garantías para el consumidor, diríjase a la página web oficial de Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Xiaomi garantiza al comprador original que su Producto Xiaomi no tendrá ningún defecto material ni de mano de obra cuando lo use de forma normal durante el periodo de tiempo antes mencionado.

Xiaomi no garantiza que el uso del Producto sea ininterrumpido ni esté libre de errores.

Xiaomi no se hace responsable de los daños que surjan del incumplimiento de las instrucciones relacionadas con el uso del producto.

## 2. MEDIDAS COMPENSATORIAS

Si se encuentra un defecto de hardware y Xiaomi recibe una reclamación válida dentro del Periodo de garantía, Xiaomi (1) reparará el producto sin cargos, (2) reemplazará el producto o (3) lo restituirá, excluyendo los posibles gastos de envío.

## 3. CÓMO OBTENER EL SERVICIO DE GARANTÍA

Para obtener el servicio de garantía, usted debe enviar el producto, o bien en su paquete original o bien con un paquete similar que ofrezca el mismo nivel de protección, a la dirección que especifique Xiaomi. Excepto en la medida que lo prohíba la ley aplicable, Xiaomi podría pedirle que presente pruebas o un comprobante de compra y/o que cumpla con los requisitos de inscripción antes de que usted reciba el servicio de garantía.

#### 4. EXCEPCIONES Y LIMITACIONES

A menos que Xiaomi estipule lo contrario, esta Garantía limitada se aplica solo al Producto fabricado por o para Xiaomi e identificable por la marca registrada, el nombre comercial o el logotipo "Xiaomi" o "Mi".

La Garantía limitada no es aplicable a ningún (a) daño provocado por desastres naturales, por ejemplo, rayos, tornados, inundaciones, incendios, terremotos u otras causes externas; (b) negligencia; (c) uso comercial; (d) alteraciones o modificaciones a cualquier parte del Producto; (e) daños provocados por el uso con productos que no son de Xiaomi; (f) daños provocados por accidentes, abusos o malos usos; (g) daños provocados por utilizar el Producto fuera de los usos permitidos o previstos descritos por Xiaomi, o con una tensión o fuente de alimentación incorrecta; o (h) daños provocados por el servicio (incluidas las actualizaciones y expansiones) realizado por cualquiera que no sea representante de Xiaomi.

Es responsabilidad suya hacer una copia de seguridad de cualquier información, software u otros materiales que haya almacenado o conservado sobre el producto. Es probable que los datos, software u otros materiales del equipo se pierdan o se reformateen durante el proceso del servicio. Xiaomi no se hace responsable de dichos daños o pérdidas.

Ningún revendedor, representante ni empleado de Xiaomi está autorizado a realizar modificaciones, extensiones ni adiciones a esta Garantía limitada. Si cualquier término se considera ilegal o inaplicable, la legalidad o la aplicabilidad de los términos restantes no se verán afectados ni perjudicados.

Excepto cuando la ley lo prohíba o cuando Xiaomi prometa lo contrario, el servicio posventa quedará limitado al país o región de compra original.

Los productos que no se importaron debidamente y/o que Xiaomi no fabricó debidamente y/o no fueron adquiridos a Xiaomi o a un vendedor oficial de Xiaomi no están cubiertos por las presentes garantías. De acuerdo con la ley aplicable, usted puede beneficiarse de las garantías del minorista no oficial que vendió el producto. Por lo tanto,

Xiaomi le invita a que se ponga en contacto con el minorista al que compró el producto. Las presentes garantías no se aplican en Hong Kong y Taiwán.

## 5. GARANTÍAS IMPLÍCITAS

Excepto en la medida que lo prohíba la ley aplicable, todas las garantías implícitas (incluidas las garantías de comercialización y adecuación para un fin determinado) estarán limitadas a una duración máxima de hasta la duración límite de esta garantía limitada. Algunas jurisdicciones no permiten las limitaciones en la duración de una garantía implícita, por lo que no se aplicará la limitación anterior en estos casos.

## 6. LIMITACIÓN DE DAÑOS

Excepto en la medida que lo prohíba la ley aplicable, Xiaomi no será responsable de ningún daño accidental, indirecto, especial o consecuente, incluyendo, entre otros, la pérdida de beneficios, ingresos o datos provocada por cualquier incumplimiento de la garantía expresa o implícita, o condición; o bajo cualquier otra teoría legal, incluso cuando se ha informado a Xiaomi de la posibilidad de dichos daños. Algunas jurisdicciones no permiten las excepciones ni las limitaciones de daños especiales, indirectos ni consecuentes, por lo que la limitación o exclusión anterior no se aplicará.

## 7. CONTACTOS DE XIAOMI

Para clientes, visíten la página web <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

La persona de contacto del servicio posventa puede ser cualquier persona de la red de servicio autorizado de Xiaomi, los distribuidores autorizados de Xiaomi o el vendedor final que vendió los productos. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con la persona correspondiente que pueda identificar Xiaomi.

## Sicherheitshinweise

---

- Dieses Heizgerät ist nur für die Verwendung im Innenbereich vorgesehen. Stellen Sie das Heizgerät während der Verwendung stabil auf eine ebene Fläche, neigen und kippen Sie es nicht um.
- Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht, wenn es heruntergefallen ist.
- Verwenden Sie das Heizgerät nicht, wenn es sichtbare Anzeichen von Beschädigungen aufweist.
- Verwenden Sie dieses Heizgerät auf einer horizontalen und stabilen Fläche.
- Um die Brandgefahr zu verringern, halten Sie Textilien, Vorhänge oder anderes brennbares Material in einem Mindestabstand von 1 m zum Luftauslass.
- Dieses Gerät ist nicht für die Nutzung durch

Personen (inklusive Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten, oder für Personen mit einem Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, es sei denn, diese werden beaufsichtigt oder erhalten von einer Person, die für die Sicherheit dieser Person(en) verantwortlich ist, eine Anleitung bezüglich der Bedienung des Gerätes. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Kinder unter 3 Jahren sollten ferngehalten werden, es sei denn, sie wären ständig unter Aufsicht.
- Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren dürfen das Gerät nur dann ein- bzw. ausschalten, wenn es in der vorgesehenen normalen Betriebsposition aufgestellt bzw. installiert wurde und sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder ab

3 Jahren und unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht einstecken, regulieren, reinigen oder Benutzerwartungsarbeiten durchführen.

- Dieses Gerät ist für Kinder ab einem Alter von 8 Jahren und Personen geeignet, die körperlich, sensorisch oder geistig behindert sind oder nicht über ausreichend Erfahrung oder Kenntnisse verfügen, wenn sie eine Beaufsichtigung oder Anweisung zur sicheren Nutzung des Geräts erhalten haben und wissen, welche Gefahren auftreten können.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder dürfen nur unter Aufsicht Wartungs- oder Reinigungsarbeiten an dem Gerät ausführen.
- VORSICHT: Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und gefährdete Personen anwesend sind.

- Um Verbrennungen zu vermeiden, setzen Sie Ihre bloße Haut nicht dem direkten Kontakt mit dem Heizgerät aus.
- Berühren Sie das Heizgerät nicht mit nassen Händen. Verwenden Sie es nicht, um Tiere und Pflanzen warm zu halten.
- Berühren Sie das Heizgerät nicht während des Betriebs oder direkt nach dem Betrieb, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie niemals ein Verlängerungskabel, um das Risiko einer Überhitzung oder eines Brandes zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Heizgerät nur in einer gut belüfteten Umgebung. Achten Sie darauf, dass keine Fremdkörper in den Lufteinlass oder Luftauslass des Heizgeräts gelangen oder diesen blockieren.
- Stecken Sie keine Drähte oder andere Fremdkörper in eine Öffnung des Heizgeräts, um

Stromschläge zu vermeiden.

- Stellen oder verwenden Sie das Heizgerät nicht in der Nähe von entflammbaren und explosiven Materialien wie Benzin und Farbe, in der Nähe von Gegenständen, die sich leicht verformen, verfärben oder durch Hitze beschädigt werden können, oder an Orten mit viel Staub wie Garagen oder Werkstätten.
- Dieses Heizgerät ist ein Hochleistungsheizprodukt. Um das Risiko eines verbrannten Steckers oder eines Brandes durch Überhitzung zu vermeiden, prüfen Sie immer, ob der Stecker und die Steckdose gut zusammenpassen, wenn Sie dieses Heizgerät zum ersten Mal verwenden oder zu einer neuen Steckdose wechseln. Gehen Sie zum Prüfen wie folgt vor:
  1. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose und wählen Sie die Betriebsart 2000 W, um etwa 30

Minuten lang zu heizen.

2. Schalten Sie das Heizgerät aus und ziehen Sie den Stecker ab, um zu prüfen, ob die Zinken des Steckers zu heiß sind (über 55 °C). Ist dies der Fall, versuchen Sie eine andere Steckdose.

- Verwenden Sie das Heizgerät nicht, wenn das Stromkabel oder der Stecker beschädigt oder gebrochen ist. Im Falle einer Beschädigung muss das Stromkabel oder der Stecker von einem Fachmann des Herstellers oder des Kundendienstteams ersetzt werden, um Sicherheitsrisiken zu vermeiden.
- Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht zusammen mit anderen Geräten in einem Stromkreis, um eine Überlastung des Stromkreises zu vermeiden.
- Zerlegen Sie das Heizgerät nicht selbst, um Sicherheitsrisiken zu vermeiden. Wenden Sie sich bei Fehlfunktionen des Heizgerätes an das Kundendienstteam.

## WARNUNGEN

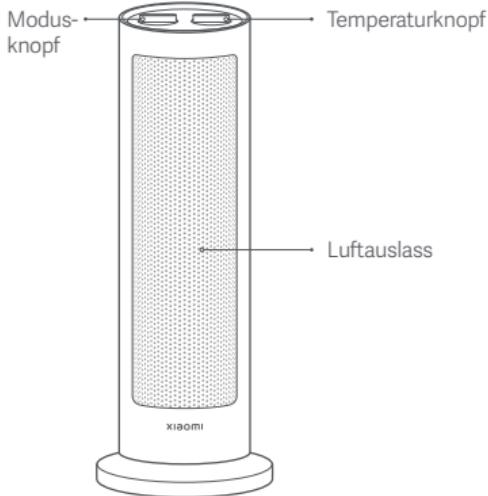
---

- ⚠ Um eine Überhitzung zu vermeiden, darf das Heizgerät nicht abgedeckt werden.
- ⚠ Das Heizgerät darf nicht unmittelbar unter einer Steckdose aufgestellt werden.
- ⚠ Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in der unmittelbaren Nähe eines Bades, einer Dusche oder eines Schwimmbades.
- ⚠ Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in kleinen Räumen, wenn diese von Personen bewohnt werden, die den Raum nicht allein verlassen können, es sei denn, es ist eine ständige Aufsicht vorgesehen.
- ⚠ Spülen Sie das Heizgerät nicht direkt mit Wasser ab.
- ⚠ Das Heizgerät nicht in Wasser tauchen.
- ⚠ Verschütten Sie kein Wasser in das Heizgerät.
- ⚠ Verwenden Sie das Heizgerät nicht in Gewächshäusern oder auf Baustellen.

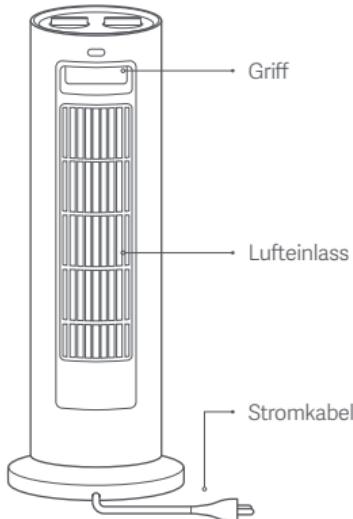
# Produktübersicht

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf, um zukünftig die Informationen nachlesen zu können.

Hinweis: Abbildungen des Produkts, des Zubehörs und der Benutzeroberfläche in der Bedienungsanleitung dienen nur als Referenz. Die tatsächlichen Produkte und Funktionen können aufgrund von Produktverbesserungen variieren.



Vorderansicht



Rückansicht

# Verwendung

## Vor der Verwendung

- Prüfen Sie, ob das Heizgerät in gutem Zustand ist, und stellen Sie sicher, dass das Stromkabel nicht beschädigt oder gebrochen ist.
- Verwenden Sie eine Steckdose mit einer Nennleistung von mindestens 10 A. Es wird empfohlen, das Stromkabel in eine Wandsteckdose zu stecken. Verwenden Sie dieselbe Steckdose nicht mit anderen Geräten.
- Wenn Sie das Heizgerät verwenden, sollten Sie es ein bis zwei Meter von sich entfernt stellen, um eine optimale Heizleistung zu erzielen.

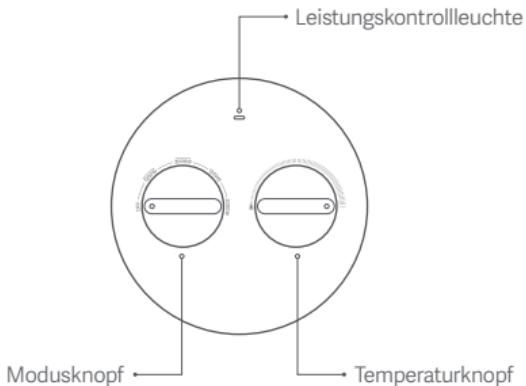
## Einschalten

Schließen Sie das Heizgerät an das Stromnetz an. Drehen Sie den Modusknopf auf einen anderen Modus als OFF, woraufhin die Leistungskontrollleuchte aufleuchtet.

## Ausschalten

Drehen Sie den Modusknopf auf OFF, und die Leistungskontrollleuchte erlischt.

Hinweis: Schalten Sie das Heizgerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie es längere Zeit nicht verwenden.



## Wechseln des Modus

Drehen Sie den Modusknopf, um zwischen den Modi zu wechseln: 1200 W Oszillation ( $\overbrace{1200\text{W}}$ ), 2000 W Oszillation ( $\overbrace{2000\text{W}}$ ), 1200 W und 2000 W.

Hinweise:

- Wenn Sie einen Modus mit Oszillation verwenden, schwingt das Heizgerät während des Blasens in einem Winkel von 70°.
- 1200 W und 2000 W beziehen sich auf die Betriebsleistung, und 2000 W heizt schneller auf als 1200 W.

## Einstellen der Temperatur

- Das Heizgerät wurde bei der Auslieferung auf die höchste Temperatur eingestellt. Drehen Sie einfach den Modusknopf, um das Heizgerät einzuschalten und es zu verwenden.
- Wenn die Temperatur bei laufendem Heizgerät zu hoch wird, drehen Sie den Temperaturknopf gegen den Uhrzeigersinn, um die Temperatur zu verringern. Das Heizgerät beendet den Heizvorgang, wenn der Knopf auf die niedrigste Temperatur gedreht wird.
- Wenn die eingestellte Temperatur erreicht ist, schaltet sich das Heizgerät automatisch aus. Es heizt wieder, wenn die Temperatur sinkt.

# Pflege und Wartung

---

- Schalten Sie das Heizgerät vor der Reinigung aus, ziehen Sie den Netzstecker und warten Sie, bis es vollständig abgekühlt ist.
- Verwenden Sie ein sauberes, weiches und feuchtes Tuch zum Abwischen des Heizgeräts. Lassen Sie während der Reinigung kein Wasser in das Heizgerät tropfen.
- Zerlegen Sie das Heizgerät nicht während der Pflege und Wartung.
- Stellen Sie sicher, dass das Heizgerät nach der Reinigung vollständig trocken ist, bevor Sie sie verwenden oder lagern.
- Stoßen oder zerkratzen Sie das Heizgerät nicht, damit seine Oberflächenbeschichtung nicht beschädigt wird und nicht rostet.
- Wenn Sie das Heizgerät für längere Zeit nicht verwenden werden, bewahren Sie es in der Originalverpackung an einem trockenen Ort auf.

# Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Heizgerät ist nicht an die Stromversorgung angeschlossen.	Das Stromkabel ist nicht ordnungsgemäß eingesteckt.	Prüfen Sie den Stecker und stecken Sie das Stromkabel fest ein.
	Das Heizgerät ist nicht stabil aufgestellt.	Stellen Sie das Heizgerät fest auf eine ebene Fläche.
Das Heizgerät funktioniert nicht.	Die Temperatur des Heizgeräts ist zu hoch, und der Überhitzungsschutz wurde ausgelöst.	Halten Sie den Lufteinlass und den Luftauslass frei und ungehindert. Starten Sie das Heizgerät neu, nachdem es abgekühlt ist.
Das Heizgerät gibt ungewöhnliche Geräusche von sich, wenn es bewegt oder geschüttelt wird.	Die Stahlkugel im Kippschutzschalter klappt.	Das ist normal. Schütteln Sie das Heizgerät nicht heftig.

# Spezifikationen

---

Bezeichnung: Heizlüfter

Modell: LSNFJ03ZMEU

Nennleistung: 2000 W

Nennspannung: 220–230 V~

Nennfrequenz: 50 Hz

Nettogewicht: Ca. 2,3 kg

Artikelmaße: Ø 176 × H471 mm

Farbe: Weiß

Nutzungsdauer: 4000 h

Lagertemperatur: -20 °C–55 °C

Fertigungsdatum: Siehe Karton

# Informationen zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften

---

## Europa — EU-Konformitätserklärung



Wir, Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd., bestätigen hiermit, dass dieses Gerät mit den geltenden Verordnungen und europäischen Normen sowie etwaigen Ergänzungen in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar:  
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten



Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen.

Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Vertreiber ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Vertreibern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m<sup>2</sup> sowie in Geschäften des Lebensmittelhandels (z.B. Supermärkten, Lebensmitteldiscountern, Drogerien) mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m<sup>2</sup>, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden.

Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.

Für weitere Informationen kontaktieren sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

# Informationsanforderungen für elektrische lokale Raumheizlüfter

Kontaktdaten	Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd. Room 6111, 1st Floor, Building 6, No.18 Xueqing Road, Haidian District, Beijing, China			
Modellidentifikator(en): LSNFJ03ZMEU				
Artikel	Symbol	Wert	Einheit	Artikel
<b>Wärmeabgabe</b>				Einheit
Nennwärmeabgabe	P <sub>nom</sub>	2,000	kW	Art der Wärmeabgabe/Raumtemperaturregelung (wählen Sie eine aus)
Minimale Wärmeabgabe (indikativ)	P <sub>min</sub>	1,184	kW	Einstufige Wärmeabgabe und keine Raumtemperaturregelung [nein]
Maximale kontinuierliche Wärmeabgabe	P <sub>max,c</sub>	2,005	kW	Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturregelung [nein]
				Mit mechanischer Thermostat-Raumtemperaturregelung [ja]
				Mit elektronischer Raumtemperaturregelung [nein]
				Elektronische Raumtemperaturregelung plus Tageszeitschaltuhr [nein]
				Elektronische Raumtemperaturregelung plus Wochenzeitschaltuhr [nein]
<b>Stromverbrauch</b>				Weitere Steuerungsoptionen (Mehrfaachauswahl möglich)
Im Aus-Modus	P <sub>o</sub>	0,00	W	Raumtemperaturregelung, mit Anwesenheits erfassung [nein]
Im Standby-Modus	P <sub>sm</sub>	Nicht anwendbar	W	Raumtemperaturregelung, mit Erfassung offener Fenster [nein]
Im Leerlauf-Modus	P <sub>idle</sub>	0,00	W	Option Abstandsregelung [nein]
Im Netzwerk-Standby	P <sub>nsm</sub>	Nicht anwendbar	W	Adaptive Startsteuerung [nein]
Standby-Modus mit Display von Informationen oder Status				Betriebszeitbegrenzung [nein]
Saisonale Raumheizungsenergieeffizienz im aktiven Modus	η <sub>sl, on</sub>	85,0	%	Schwarzlichtsensor [nein]
				Selbstlernende Funktionen [nein]
				Steuerungsgenauigkeit [nein]

# GARANTIEERKLÄRUNG

---

DIESE GARANTIE GIBT IHNEN BESTIMMTE RECHTE UND MÖGLICHERWEISE VERFÜGEN SIE AUFGRUND DER GESETZE IHRES LANDES, IHRER PROVINZ ODER IHRES BUNDESLANDES ÜBER WEITERE RECHTE. IN EINIGEN LÄNDERN, PROVINZEN ODER BUNDESÄNDERN SCHREIBT DAS VERBRAUCHERRECHT EINE MINDESTGARANTIEZEIT VOR. XIAOMI SCHLIESST IHRE WEITEREN RECHTE NICHT AUS, SCHRÄNKT SIE NICHT EIN UND SETZT SIE NICHT AUS, SOFERN DIES NICHT GESETZLICH ZULÄSSIG IST. UMFASSENDE INFORMATIONEN ZU IHREN RECHTEN FINDEN SIE IN DEN GESETZEN IHRES LANDES, IHRER PROVINZ ODER IHRES BUNDESLANDES.

## 1. EINGESCHRÄNKTE PRODUKTGARANTIE

Xiaomi garantiert Ihnen, dass Ihr Xiaomi-Produkt während der Garantiezeit bei normalem Gebrauch frei und bei Gebrauch in Übereinstimmung mit den Anweisungen des betreffenden Benutzerhandbuchs frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist.

Die gesetzlichen Gewährleistungsfristen und -bestimmungen ergeben sich aus den jeweiligen lokalen Gesetzen. Weitere Informationen zu den Garantieleistungen für Verbraucher finden Sie auf der Website von Xiaomi unter <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Xiaomi garantiert Ihnen als Erstkäufer, dass das Xiaomi-Produkt während des oben genannten Zeitraums bei normalem Gebrauch frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist.

Xiaomi garantiert nicht, dass das Produkt unterbrechungsfrei oder fehlerfrei funktioniert.

Xiaomi haftet nicht für Schäden, die aus der Nichteinhaltung der Anweisungen zur Verwendung des Produkts resultieren.

## 2. RECHTSMITTEL

Wenn ein Hardwarefehler festgestellt wird und Xiaomi eine gültige Reklamation innerhalb der Garantiezeit erhält, wird Xiaomi entweder (1) das Produkt unter Verwendung neuer oder überholter Ersatzteile kostenlos reparieren, (2) das Produkt ersetzen oder (3) den Kaufpreis des Produkts zurückstatten, wobei mögliche Versandkosten ausgeschlossen werden.

## 3. NUTZUNG DES GARANTIESERVICES

Um Garantieleistungen in Anspruch nehmen zu können, müssen Sie das Produkt in

der Originalverpackung oder einer ähnlichen Verpackung, die das Produkt im gleichen Maße schützt, an die von Xiaomi angegebene Adresse senden. Wenn dies nicht durch anwendbares Recht untersagt ist, kann Xiaomi vor der Erbringung von Garantieleistungen die Vorlage von Kaufnachweise(n) und / oder eine Registrierung von Ihnen verlangen.

#### 4. AUSSCHLÜSSE UND EINSCHRÄNKUNGEN

Soweit nicht anders durch Xiaomi bestimmt, gilt diese eingeschränkte Garantie ausschließlich für das von oder für Xiaomi hergestellte Produkt, das durch das die Marken oder Handelsnamen oder das „Xiaomi“- bzw. „Mi“-Logo identifiziert werden kann.

Die Garantie beinhaltet keine (a) Schäden durch Naturereignisse oder höhere Gewalt, z. B. Blitz einschläge, Tornados, Überschwemmungen, Feuer, Erdbeben oder andere äußere Ursachen; (b) Schäden durch Fahrlässigkeit; (c) Schäden durch kommerzielle Nutzung; (d) Schäden durch Änderungen oder Modifikationen an einem Teil des Produkts; (e) Schäden, die durch die gemeinsame Verwendung mit Produkten anderer Hersteller verursacht werden; (f) Schäden, die durch Unfall, Missbrauch oder Zweckentfremdung verursacht werden; (g) Schäden, die durch den Betrieb des Produkts im Widerspruch zur von Xiaomi beschriebenen zulässigen oder beabsichtigten Verwendung oder durch unzulässige Spannungs- oder Stromversorgung verursacht werden; (h) Schäden, die durch Serviceleistungen (einschließlich Upgrades und Erweiterungen) von Personen verursacht werden, die dafür nicht von Xiaomi autorisiert wurden.

Es liegt in Ihrer Verantwortung, Daten, Software oder andere Materialien, die Sie auf dem Produkt gespeichert haben, zu sichern. Es ist wahrscheinlich, dass Daten, Software oder andere Materialien bei Inanspruchnahme des Garantieservices verloren gehen oder Geräte neu formatiert werden und Xiaomi übernimmt keine Haftung für solche Schäden oder Verluste.

Wiederverkäufer, Agenten oder Mitarbeiter von Xiaomi sind nicht berechtigt, Änderungen, Erweiterungen oder Ergänzungen hinsichtlich dieser eingeschränkten Garantie vorzunehmen. Sollte eine Bestimmung rechtswidrig oder nicht durchsetzbar sein, wird die Rechtmäßigkeit oder Durchsetzbarkeit der übrigen Bestimmungen davon nicht berührt oder beeinträchtigt.

Sofern dies nicht gesetzlich verboten oder anderweitig von Xiaomi versprochen wurde, ist der Kundendienst auf das Land oder die Region des ursprünglichen Kaufs beschränkt. Produkte, die nicht ordnungsgemäß eingeführt wurden und/oder nicht ordnungsgemäß von Xiaomi hergestellt wurden und/oder nicht ordnungsgemäß von Xiaomi oder einem

offiziellen Händler von Xiaomi erworben wurden, fallen nicht unter diese Garantie. Gemäß geltendem Recht können Garantieforderungen gegen Einzelhändler geltend gemacht werden, die das Produkt trotz Ermangelung gegenseitiger Vertriebsvereinbarungen in Umlauf gebracht haben. In solchen Fällen ermutigt Sie Xiaomi, den Händler zu kontaktieren, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.  
Diese Garantieerklärung ist nicht auf Hong Kong und Taiwan anwendbar.

## 5. STILL SCHWEIGENDE GARANTIEN

Soweit durch geltendes Recht zulässig, sind alle stillschweigend begründeten Garantien (einschließlich der Garantie der Gebrauchstauglichkeit oder der Eignung für einen bestimmten Zweck) zeitlich beschränkt und gelten maximal für die Dauer dieser eingeschränkten Garantie. In einigen Ländern ist die Beschränkung der Dauer stillschweigender Garantien nicht zulässig, sodass die o. g. Beschränkung auf Sie nicht zutrifft, wenn Sie Verbraucher in einem dieser Länder sind.

## 6. SCHADENSBESCHRÄNKUNG

Soweit durch geltendes Recht zulässig, haftet Xiaomi nicht für zufällige oder indirekte Schäden, Neben- oder Folgeschäden oder besondere Schadensfolgen einschließlich, aber nicht beschränkt auf, entgangenen Gewinnen oder Einnahmen sowie Datenverluste und Schäden, die aus einer Verletzung einer ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantie- oder anderweitigen Bedingung oder aus einer anderen rechtlichen Grundlage resultieren, selbst wenn Xiaomi auf die Möglichkeit solcher Schäden hingewiesen wurde. In einigen Ländern sind Ausschluss oder Beschränkung der Haftung für indirekte oder Folgeschäden sowie besondere Schadensfolgen nicht zulässig, sodass die o. g. Beschränkung auf Sie evtl. nicht zutrifft.

## 7. KONTAKT XIAOMI

Kontaktinformationen finden Sie auf unserer Website:

<https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Der Kundendienst kann durch jede Person im autorisierten Servicenetz von Xiaomi erbracht werden, durch die autorisierten Händler von Xiaomi oder durch den Endverkäufer, der die Produkte an Sie verkauft hat. Bei Fragen Sie sich bitte an die entsprechende von Xiaomi angegebene Person.

## Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

---

- Grzejnik jest przeznaczony tylko do użytku w pomieszczeniach. Podczas użytkowania należy umieścić grzejnik na równej powierzchni i nie dopuścić do przechylenia lub wywrócenia się urządzenia.
- Nie używać grzejnika po upuszczeniu.
- Nie używać grzejnika, jeśli nosi on widoczne ślady uszkodzeń.
- Używać grzejnika na poziomej i stabilnej powierzchni.
- Aby uniknąć ryzyka pożaru, tkaniny, zasłony i inny łatwopalne materiały należy trzymać w odległości przynajmniej 1 m od wylotu powietrza.
- Tego urządzenia nie powinny używać osoby (w tym dzieci) o obniżonej sprawności fizycznej,

sensorycznej lub umysłowej ani osoby bez odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, chyba że nad ich bezpieczeństwem będzie czuwała osoba za nie odpowiedzialna. Dzieci powinny pozostawać pod nadzorem, aby uniemożliwić im zabawę urządzeniem.

- Dzieci poniżej 3. roku życia należy trzymać z dala od urządzenia, chyba że są stale nadzorowane.
- Dzieci w wieku 3–8 lat mogą włączać/wyłączać urządzenie, jeśli zostało ono umieszczone lub zamontowane w prawidłowej pozycji roboczej i odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób i ze zrozumieniem występujących zagrożeń. Dzieciom w wieku 3–8 lat nie wolno podłączać urządzenia do źródła zasilania, regulować go, czyścić ani wykonywać prac

konserwacyjnych.

- Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach ruchowych, postrzegania lub umysłowych, a także przez osoby bez doświadczenia ze sprzętem bądź z brakiem wiedzy na jego temat, jeśli odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób i ze zrozumieniem występujących zagrożeń.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
- UWAGA: Niektóre części urządzenia mogą stać się bardzo gorące i spowodować poparzenia. Należy zachować szczególną ostrożność, jeśli w pobliżu urządzenia przebywają dzieci i osoby z grup ryzyka.

- Aby uniknąć poparzeń, nie wystawiać gołej skóry na działanie grzejnika.
- Nie dotykać grzejnika mokrymi rękami. Nie używać grzejnika do ogrzewania zwierząt lub roślin.
- Aby uniknąć poparzeń, nie dotykać grzejnika podczas lub tuż po zakończeniu korzystania z niego.
- Aby zapobiec ryzyku przegrzania lub pożaru, nie wolno używać przedłużaczy.
- Grzejnika można używać tylko w warunkach dobrej wentylacji. Nie dopuszczać do przedostania się ciał obcych do wlotu lub wylotu powietrza w grzejniku ani do zablokowania ich przez te ciała.
- Nie wkładać drutów lub innych ciał obcych do otworów grzejnika, aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym.

- Nie umieszczać ani nie używać grzejnika w pobliżu materiałów łatwopalnych i wybuchowych, takich jak benzyna lub farba, w pobliżu przedmiotów, które łatwo się odkształcają, przekoloryzują albo niszczą w kontakcie z ciepłem, ani też w zakurzonych miejscach, takich jak garaże lub warsztaty.
- Grzejnik to produkt grzewczy o wysokiej mocy. Aby uniknąć ryzyka przepalenia wtyczki lub pożaru na skutek przegrzania, podczas pierwszego użycia lub w razie zmiany gniazdka elektrycznego należy upewnić się, że gniazdko i wtyczka są dobrze dopasowane. Aby sprawdzić dopasowanie, należy wykonać poniższe czynności:
  1. Włożyć wtyczkę do gniazdka elektrycznego, a następnie wybrać tryb 2000 W i ogrzewać pomieszczenie przez około 30 minut.

2. Wyłączyć grzejnik i odłączyć go od gniazdko, a następnie sprawdzić, czy wtyki we wtyczce są bardzo gorące (ponad 55°C). Jeśli tak jest, należy wypróbować inne gniazdko elektryczne.
- Nie wolno korzystać z grzejnika, jeśli przewód zasilania lub wtyczka jest uszkodzona albo pęknięta. W razie uszkodzenia przewód zasilania lub wtyczkę należy wymienić u producenta lub w serwisie posprzedażowym w celu uniknięcia niebezpieczeństwa.
  - Podczas używania grzejnika wraz z innymi urządzeniami nie wolno korzystać z tego samego obwodu elektrycznego, aby uniknąć przeciążenia.
  - Nie demontować grzejnika samodzielnie, aby uniknąć zagrożeń. Jeśli grzejnik działa nieprawidłowo, należy skontaktować się z zespołem obsługi posprzedażowej.

## OSTRZEŻENIA

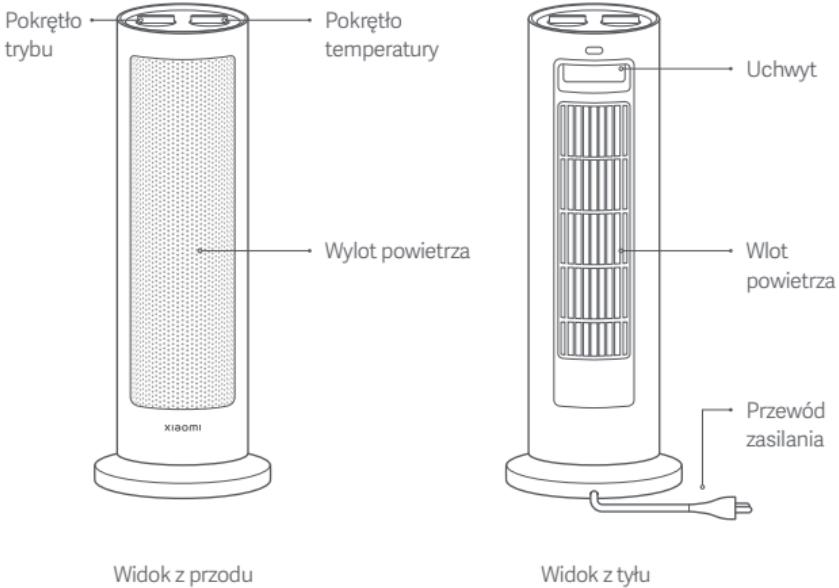
---

- ⚠ Aby uniknąć przegrzania, nie przykrywać grzejnika.
- ⚠ Grzejnik należy natychmiast umieścić pod gniazdkiem.
- ⚠ Nie używać grzejnika w pobliżu wanny, prysznica lub basenu.
- ⚠ Nie używać grzejnika w małych pomieszczeniach, jeśli znajdują się tam osoby z ograniczoną zdolnością do opuszczenia takich miejsc, chyba że znajdują się one pod stałym nadzorem.
- ⚠ Nie płukać grzejnika wodą.
- ⚠ Nie zanurzać grzejnika w wodzie.
- ⚠ Nie rozlewać wody na grzejniku.
- ⚠ Nie używać grzejnika szklarniach ani na placach budowy.

# Przegląd produktu

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.

Uwaga: Ilustracje produktu, akcesoriów i interfejsu użytkownika przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi służą jedynie jako odniesienie. Rzeczywisty produkt i funkcje mogą różnić się od przedstawionych w związku z ulepszeniami produktu.



# Jak używać

---

## Przed użyciem

- Sprawdzić, czy grzejnik jest w dobrym stanie i upewnić się, że przewód zasilania nie jest uszkodzony lub pęknięty.
- Używać gniazdk elektrycznego doprowadzającego prąd znamionowy o natężeniu co najmniej 10 A. Zaleca się podłączenie przewodu zasilania do gniazdku ściennego. Nie współdzielić tego samego rozgałęźnika z innymi urządzeniami.
- Aby zapewnić optymalne rezultaty, grzejnik najlepiej umieścić w odległości 1-2 metrów od użytkownika.

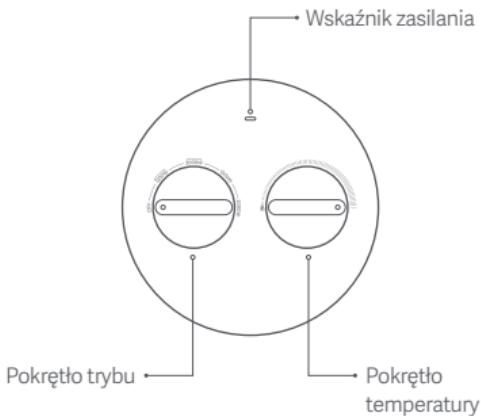
## Włączanie

Podłączyć grzejnik do zasilania. Obrócić pokrętło trybu do pozycji innej niż OFF – zapali się wskaźnik zasilania.

## Wyłączanie

Obrócić pokrętło trybu do pozycji OFF – wskaźnik zasilania zgaśnie.

Uwaga: Jeśli grzejnik nie będzie używany przez długий czas, należy wyłączyć go i odłączyć od zasilania.



## Zmiana trybu

Przekręcić pokrętło trybu, aby zmienić tryb: oscylacja 1200 W ( 1200W ), oscylacja 2000 W ( 2000W ), 1200 W i 2000 W.

Uwagi:

- Podczas korzystania z trybu oscylacyjnego grzejnik będzie oscylować pod kątem 70° i wydmuchiwać powietrze.
- 1200 W i 2000 W to moc robocza; ogrzewanie z mocą 2000 W przebiega szybciej niż z mocą 1200 W.

## Regulacja temperatury

- Grzejnik jest fabrycznie ustawiony na najwyższą temperaturę. Aby włączyć grzejnik i zacząć z niego korzystać, wystarczy obrócić pokrętło trybu.
- Jeśli po włączeniu grzejnika temperatura będzie za wysoka, pokrętło temperatury należy obrócić w lewo, aby ją zmniejszyć. Po obróceniu pokrętła na najniższą temperaturę grzejnik wstrzyma ogrzewanie.
- Po osiągnięciu ustawionej temperatury grzejnik automatycznie wyłączy się. Po spadku temperatury ogrzewanie wznowi się.

## Dbanie o urządzenie i konserwacja

---

- Przed przystąpieniem do czyszczenia wyłączyć grzejnik, odłączyć go od zasilania i poczekać, aż się schłodzi całkowicie.
- Wyczyścić grzejnik czystą, miękką i zwilżoną ścierką. Podczas czyszczenia nie dopuścić do przedostania się wody do grzejnika.
- Nie demontować grzejnika podczas konserwacji i prac pielęgnacyjnych.
- Po zakończeniu czyszczenia i przed użyciem lub przechowywaniem upewnić się, że grzejnik jest całkowicie suchy.
- Aby zapobiec uszkodzeniu lub zardzewieniu powłoki, nie uderzać ani nie drapać grzejnika.
- Jeśli grzejnik nie będzie używany przez długi czas, należy przechowywać go w oryginalnym opakowaniu, w suchym miejscu.

# Rozwiązywanie problemów

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Grzejnik nie jest podłączony do źródła zasilania.	Przewód zasilania jest nieprawidłowo podłączony.	Sprawdzić wtyczkę i dobrze podłączyć przewód zasilania.
	Grzejnik nie stoi stabilnie.	Ustawić grzejnik stabilnie na równej powierzchni.
Grzejnik nie działa.	Temperatura grzejnika jest za wysoka i wyzwoiliło się zabezpieczenie przeciwprzegrzaniowe.	Wlot i wylot powietrza nie mogą być zablokowane. Po ochłodzeniu uruchomić grzejnik ponownie.
Po poruszeniu lub potrząśnięciu grzejnik wydaje nietypowe dźwięki.	Stalowa kulka w przełączniku zapobiegającym przechyleniom grzechocze.	Jest to zjawisko normalne. Nie potrząsać grzejnikiem zbyt mocno.

## Dane techniczne

---

Nazwa: grzejnik wentylatorowy

Model: LSNFJ03ZMEU

Moc znamionowa: 2000 W

Napięcie znamionowe: 220–230 V~

Częstotliwość znamionowa: 50 Hz

Masa netto: ok. 2,3 kg

Wymiary produktu: Ø 176 × H 471 mm

Kolor: biały

Okres użytkowania: 4000 godz.

Temperatura przechowywania: od -20°C do 55 °C

Data produkcji: na pudełku

# Informacje dotyczące zgodności z przepisami

---

## Europa — Deklaracja zgodności UE



Niniejszym firma Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd. deklaruje zgodność produktu z wymogami odpowiednich dyrektyw oraz norm europejskich wraz ze zmianami. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## Informacje dotyczące utylizacji i recyklingu



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elekonicznego (WEEE) zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE i nie mogą być wyrzucane po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi odpadami. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

# Wymogi informacyjne dla ogrzewaczy elektrycznych odpowiednich do lokalnych przestrzeni

Dane kontaktowe	Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd. Room 6111, 1st Floor, Building 6, No.18 Xueqing Road, Haidian District, Beijing, China				
Identyfikatory modelu: LSNFJ03ZMEU					
Element	Symbol	Wartość	Jednostka	Element	Jednostka
<b>Wydajność cieplna</b>					
Znamienna wydajność cieplna	P <sub>nom</sub>	2,000	kW	Rodzaj wydajności cieplnej/regulacja temperatury pokojowej (wybierz jedną opcję)	
Minimalna wydajność cieplna (szczukowa)	P <sub>min</sub>	1,184	kW	Jednoetapowa wydajność cieplna i brak regulacji temperatury pokojowej [nie]	
Maksymalna ciągła wydajność cieplna	P <sub>max,c</sub>	2,005	kW	Dwa lub więcej ręcznych etapów, brak regulacji temperatury [nie]	
Z regulacją temperatury pokojowej za pomocą mechanicznego termostatu					
Z elektroniczną regulacją temperatury pokojowej [nie]					
Elektroniczna regułacja temperatury pokojowej plus czasomierz dzienny [nie]					
Elektroniczna regułacja temperatury pokojowej plus czasomierz tygodniowy [nie]					
Inne opcje regułacji (można wybrać wiele opcji)					
Regułacja temperatury pokojowej z wykrywaniem obecności [nie]					
Regułacja temperatury pokojowej z wykrywaniem otwartego okna [nie]					
Opcja regułacji odległości [nie]					
Adaptacyjna regułacja początkowa [nie]					
Ograniczenie czasu roboczego [nie]					
Czujnik czarnej żarówki [nie]					
Funkcja samouczenia [nie]					
Dokładność regułacji [nie]					
Tryb gotowości z wyświetlaniem informacji lub statusu		[nie]			
Sezonowa wydajność energetyczna ogrzewania przestrzeni w trybie aktywnym	η <sub>s.on</sub>	85,0	%		

# GWARANCJA

---

NINIEJSZA GWARANCJA NADAJE UŻYTKOWNIKOWI OKREŚLONE PRAWA, LECZ MOGĄ MU PRZYSŁUGIWAĆ RÓWNIEŻ INNE PRAWA PRZEWIDZIAНЕ PRAWEM DANEGO KRAJU, OKRĘGU ADMINISTRACYJNEGO LUB STANU. PONADTO W NIEKTÓRYCH KRAJACH, OKRĘGACH ADMINISTRACYJNYCH LUB STANACH PRAWO KONSUMENCKIE MOŻE PRZEWIDYWAĆ MINIMALNY OKRES GWARANCJI. WSZELKIE WYKLUCZENIA, OGRANICZENIA LUB ZAWIESZENIA PRAW PRZYSŁUGUJĄCYCH UŻYTKOWNIKOWI, NA JAKIE POWOŁUJE SIĘ FIRMA XIAOMI, NASTĘPUJĄ WYŁĄCZNIE W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO. W CELU DOKŁADNEGO ZROZUMIENIA SWOICH PRAW ZACHĘCAMY DO ZAPOZNANIA SIĘ Z PRAWEM SWOJEGO KRAJU, OKRĘGU ADMINISTRACYJNEGO LUB STANU.

## 1. OGRANICZONA GWARANCJA NA PRODUKT

Firma Xiaomi gwarantuje, że produkty są wolne od wad materiałowych i wykonawczych w normalnych warunkach użytkowania i podczas użytkowania zgodnie z właściwą instrukcją obsługi produktu, przez okres gwarancji.

Okres obowiązywania i warunki rękojmi są określone w odpowiednich przepisach lokalnych.

Więcej informacji na temat korzyści wynikających z gwarancji konsumenckiej można

znaleźć na oficjalnej stronie firmy Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Firma Xiaomi gwarantuje pierwotnemu nabywcy, że przy normalnym użytkowaniu produkt będzie wolny od wad materiałowych i produkcyjnych przez wyżej wymieniony okres.

Firma Xiaomi nie gwarantuje, że działanie produktu będzie nieprzerwane lub wolne od błędów.

Firma Xiaomi nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji dotyczących użytkowania produktu.

## 2. FORMY ZADOŚĆUCZYZNIENIA

W przypadku stwierdzenia wady urządzenia i otrzymania przez firmę Xiaomi ważnego roszczenia w okresie gwarancji firma Xiaomi (1) naprawi produkt bezpłatnie, (2) wymieni produkt lub (3) zwróci koszt produktu, z wyłączeniem ewentualnych opłat z tytułu wysyłki.

### 3. JAK SKORZYSTAĆ Z GWARANCJI

Aby skorzystać z gwarancji, należy dostarczyć produkt na adres podany przez firmę Xiaomi w opakowaniu oryginalnym bądź podobnym, które zapewni produktowi taki sam poziom ochrony. Przed skorzystaniem z gwarancji firma Xiaomi może (w zakresie dozwolonym przez obowiązujące prawo) zażądać dostarczenia dowodu zakupu i/lub dokonania rejestracji produktu.

### 4. WYŁĄCZENIA I OGRANICZENIA

O ile firma Xiaomi nie postanowi inaczej, niniejsza ograniczona gwarancja dotyczy wyłącznie produktu wytworzonego przez firmę Xiaomi lub na jej rzecz, oznaczonego znakami towarowymi, nazwą handlową lub logo „Xiaomi” lub „Mi”.

Ograniczona gwarancja nie dotyczy (a) szkód spowodowanych działaniem natury lub siły wyższej, np. uderzeniem pioruna, tornadem, powodzią, pożarem, trzęsieniem ziemi lub innymi czynnikami zewnętrznymi; (b) zaniedbań; (c) wykorzystania w celach komercyjnych; (d) modyfikacji dowolnej części produktu; (e) szkód związanych z używaniem produktu w połączeniu z produktami niebędącymi produktami firmy Xiaomi; (f) szkód powstałych wskutek wypadku, niewłaściwego lub nieprawidłowego używania; (g) szkód spowodowanych korzystaniem z produktu w zakresie wykraczającym poza dozwolone lub zamierzone zastosowanie opisane przez firmę Xiaomi lub wskutek zastosowania niewłaściwego napięcia lub zasilania; (h) szkód spowodowanych przez usługę serwisową (w tym ulepszenia i rozszerzenia) wykonaną przez osobę niebędącą przedstawicielem firmy Xiaomi.

Obowiązkiem użytkownika jest tworzenie kopii zapasowych wszelkich danych, oprogramowania lub innych materiałów przechowywanych lub zapisanych w produkcie. Istnieje możliwość, że podczas serwisowania dane, oprogramowanie lub inne materiały znajdujące się w urządzeniu zostaną utracone lub przeformatowane, a firma Xiaomi nie ponosi odpowiedzialności za takie uszkodzenie lub utratę.

Żaden sprzedawca, agent ani pracownik firmy Xiaomi nie jest upoważniony do dokonywania jakichkolwiek modyfikacji, przedłużania ani uzupełniania niniejszej ograniczonej gwarancji. Jeśli jakikolwiek warunek zostanie uznany za niezgodny z prawem lub niemożliwy do wyegzekwowania, nie ma to wpływu na legalność ani wykonalność pozostałych postanowień. Usługi posprzedażne ograniczają się do kraju lub regionu, w którym dokonano pierwotnego zakupu, chyba że obowiązujące prawo zabrania nałożenia takiego ograniczenia lub firma Xiaomi złożyła w tym zakresie inne zobowiązanie.

Produkty, które nie zostały sprowadzone i/lub nie zostały wyprodukowane przez firmę Xiaomi i/lub nie zostały nabycie od firmy Xiaomi lub oficjalnego sprzedawcy firmy Xiaomi, nie są objęte niniejszymi gwarancjami. Zgodnie z obowiązującym prawem użytkownikowi mogą przysługiwać gwarancje udzielone przez nieoficjalnego sprzedawcę, który sprzedał dany produkt. Dlatego firma Xiaomi zachęca do skontaktowania się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt.

Niniejsze gwarancje nie mają zastosowania w Hongkongu i Tajwanie.

## 5. GWARANCJE DOROZUMIANE

Z wyjątkiem przypadków, w których jest to zakazane przez obowiązujące prawo, okres obowiązywania wszystkich dorozumianych gwarancji (w tym gwarancji przydatności handlowej i przydatności do określonego celu) jest ograniczony do maksymalnego okresu obowiązywania tej ograniczonej gwarancji. Niektóre jurysdykcje nie zezwalają na ograniczenie okresu obowiązywania gwarancji dorozumianej, w związku z czym powyższe ograniczenie nie będzie mieć w takich przypadkach zastosowania.

## 6. OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI Z TYTUŁU SZKÓD

W zakresie, w jakim nie zakazuje tego obowiązujące prawo, firma Xiaomi nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane przez wypadek, pośrednie, szczególne lub wtórne, w tym między innymi za utratę zysków, dochodów lub danych, szkody wynikające z jakiegokolwiek naruszenia wyraźnej lub dorozumianej gwarancji lub warunku, bądź szkody wynikające z jakiegokolwiek innej teorii prawnej, nawet jeśli firmę Xiaomi poinformowano o możliwości wystąpienia takich szkód. Niektóre jurysdykcje nie zezwalają na wyłączenie lub ograniczenie odpowiedzialności z tytułu szkód szczególnych, pośrednich lub wtórnego, w związku z czym powyższe ograniczenie lub wyłączenie może nie mieć zastosowania do danego użytkownika.

## 7. KONTAKT Z FIRMĄ XIAOMI

Klientów zachęca się do odwiedzenia strony <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Osobą kontaktową w zakresie obsługi posprzedażnej może być dowolna osoba w autoryzowanej sieci serwisowej Xiaomi, autoryzowany dystrybutor Xiaomi lub ostateczny sprzedawca, który sprzedał produkt użytkownikowi. W przypadku wątpliwości należy skontaktować się z odpowiednią osobą wskazaną przez firmę Xiaomi.

## Инструкции по безопасности

---

- Данный обогреватель предназначен для использования только в помещении. Во время использования обогреватель должен быть устойчиво размещен на ровной поверхности, не наклоняйте его и не опрокидывайте.
- Не используйте этот обогреватель, если уронили его.
- Не используйте обогреватель, если на нем есть видимые признаки повреждения.
- Используйте обогреватель на горизонтальной устойчивой поверхности.
- Чтобы снизить риск возникновения пожара, держите текстильные материалы, занавески или иные легковоспламеняющиеся материалы на расстоянии не менее 1 м от решетки выхода воздуха.
- Этот прибор не должны использовать лица

(взрослые или дети) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и лица, не обладающие соответствующим опытом и знаниями, если они не находятся под присмотром или руководством человека, ответственного за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром, чтобы убедиться в том, что они не играют с прибором.

- Детей в возрасте до 3 лет следует держать подальше от прибора, если они не находятся под постоянным присмотром.
- Дети в возрасте от 3 до 8 лет должны включать / выключать прибор только при условии, что он был помещён или установлен в предусмотренное для него нормальное рабочее положение, они находятся под присмотром и прошли инструктаж относительно безопасного использования прибора и понимания опасности, связанной

с его эксплуатацией. Дети в возрасте от 3 до 8 лет не должны подключать, регулировать и чистить прибор или проводить его техническое обслуживание.

- Этим устройством могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостаточным опытом и знаниями, если они находятся под присмотром или прошли инструктаж по безопасному использованию устройством и понимают связанные с ним опасности.
- Дети не должны играть с устройством.
- Не разрешайте детям чистить устройство и выполнять другие мероприятия по уходу за ним без присмотра взрослых.
- ВНИМАНИЕ: некоторые части этого изделия могут сильно нагреваться и вызвать ожоги. Особое внимание следует уделять в местах присутствия детей и беспомощных людей.

- Избегайте прямого контакта обнаженной кожи с обогревателем во избежание ожогов.
- Не прикасайтесь к обогревателю мокрыми руками. Не используйте его для обогрева животных и растений.
- Не прикасайтесь к обогревателю во время или сразу после использования, чтобы не обжечься.
- Во избежание риска перегрева или возгорания никогда не используйте удлинитель.
- Используйте обогреватель только в хорошо проветриваемом помещении. Убедитесь, что никакие посторонние предметы не попадают в решетку забора воздуха или решетку выхода воздуха и не закупоривают ее.
- Не вставляйте провода или иные посторонние предметы в какие-либо отверстия обогревателя во избежание поражения электрическим током.
- Не размещайте и не используйте обогреватель рядом с легковоспламеняющимися и взрывоопасными материалами, такими как

бензин или краска, рядом с объектами, которые легко деформируются, обесцвечиваются или портятся под воздействием тепла, а также в местах с сильной запыленностью, таких как гаражи или мастерские.

- Этот обогреватель представляет собой отопительный прибор высокой мощности. В целях предотвращения риска перегорания вилки или возгорания вследствие перегрева, всегда проверяйте, хорошо ли подходят вилка и электрическая розетка при первом использовании этого обогревателя или при переходе на новую электрическую розетку. При проверке выполните следующие действия:
  1. Вставьте вилку в электрическую розетку, затем выберите режим мощностью 2000 Вт и включите обогреватель приблизительно на 30 минут.
  2. Выключите обогреватель и отсоедините его от розетки, затем проверьте, не слишком ли нагрелись контакты вилки (более 55°C).

Если это так, попробуйте использовать другую электрическую розетку.

- Не используйте обогреватель, если его шнур питания или вилка повреждены или сломаны. При наличии каких-либо повреждений во избежание опасности шнур питания или вилка должны быть заменены специалистом компании-производителя или службы послепродажного обслуживания.
- Во время использования этого обогревателя не подключайте другие устройства к той же электрической цепи, чтобы не допустить ее перегрузки.
- Не разбирайте обогреватель самостоятельно, чтобы избежать опасности. При нарушении работы обогревателя обратитесь в службу послепродажного обслуживания.
- Изделие следует транспортировать в упаковке. Не подвергайте изделие давлению или ударам во время транспортировки.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

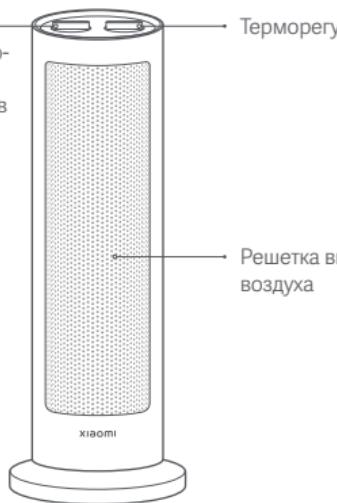
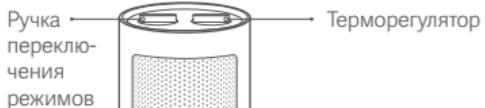
---

- ⚠ Во избежание перегрева не накрывайте обогреватель.
- ⚠ Обогреватель не должен располагаться непосредственно под электрической розеткой.
- ⚠ Не используйте этот обогреватель в непосредственной близости от ванны, душа или бассейна.
- ⚠ Не используйте этот обогреватель в небольших помещениях, когда в них есть люди, неспособные покинуть помещение самостоятельно, если они не находятся под постоянным присмотром.
- ⚠ Не промывайте обогреватель водой.
- ⚠ Не погружайте обогреватель в воду.
- ⚠ Не проливайте воду на обогреватель.
- ⚠ Не пользуйтесь обогревателем в теплицах или на строительных площадках.

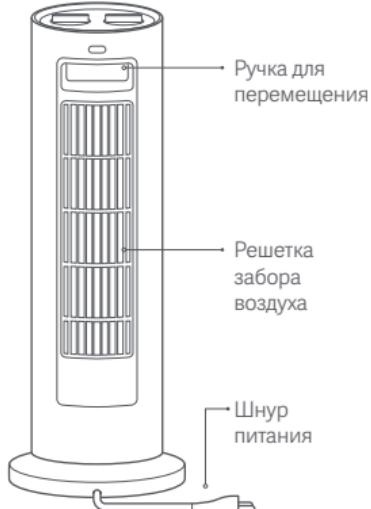
# Описание изделия

Перед использованием внимательно прочтите это руководство. Сохраните его — оно может понадобиться вам в дальнейшем.

Примечание. Иллюстрации изделия, комплектующих и пользовательского интерфейса в руководстве пользователя представлены исключительно в ознакомительных целях. Фактические характеристики прибора и его функции могут отличаться в связи с улучшениями продукта.



Вид спереди



Вид сзади

# Как использовать

## Перед использованием

- Проверьте состояние обогревателя и убедитесь, что шнур питания не поврежден и не сломан.
- Используйте электрическую розетку с номинальным током не менее 10 А.  
Рекомендуется вставлять шнур питания в настенную розетку. Не подключайте несколько приборов к одному и тому же сетевому фильтру.
- Во время эксплуатации обогревателя рекомендуется размещать его на расстоянии одного-двух метров от себя для обеспечения оптимальной эффективности обогрева.

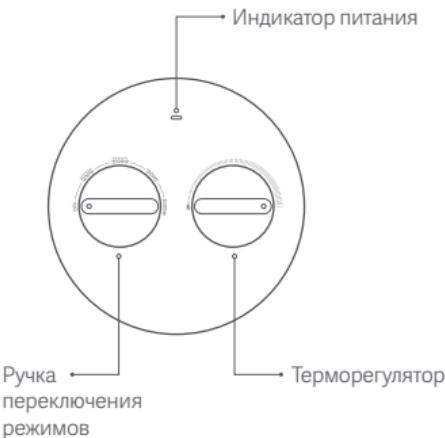
## Включение

Подсоедините обогреватель к источнику питания. Установите ручку переключения режимов в любой режим, кроме «OFF», после чего загорится индикатор питания.

## Выключение

Установите ручку переключения режимов в положение «OFF», после чего индикатор питания погаснет.

Примечание: если обогреватель не используется в течение длительного периода времени, отключите его и отсоедините от розетки.



## Переключение режима

Поверните ручку переключения режимов, чтобы установить один из следующих режимов: 1200 Вт с поворотом ( $\overbrace{1200W}$ ), 2000 Вт с поворотом ( $\overbrace{2000W}$ ), 1200 Вт и 2000 Вт.

Примечания:

- При использовании режима с поворотом обогреватель при обдуве будет поворачиваться на 70°.
- 1200 Вт и 2000 Вт обозначают рабочую мощность, при этом в режиме 2000 Вт воздух нагревается быстрее, чем в режиме 1200 Вт.

## Регулировка температуры

- При поставке с завода обогреватель настроен на максимальную температуру. Просто поверните ручку переключения режимов, чтобы включить его и начать использовать.
- Если во время работы обогревателя температура станет слишком высокой, поверните терморегулятор против часовой стрелки, чтобы уменьшить температуру. Если установить терморегулятор на минимальную температуру, обогреватель перестанет работать.
- После достижения заданной температуры, обогреватель автоматически отключится. Он возобновит обогрев, когда температура снизится.

## Уход и техническое обслуживание

---

- Перед чисткой выключите обогреватель и отсоедините его от сети. Подождите, пока он полностью остынет.
- Протрите обогреватель чистой мягкой влажной тканью. Во время чистки обогревателя старайтесь, чтобы внутрь него не попала вода.
- Не разбирайте обогреватель во время ухода и технического обслуживания.
- После очистки убедитесь, что обогреватель полностью высох, прежде чем использовать его или убрать на хранение.
- Не ударяйте и не царапайте обогреватель, чтобы не повредить его поверхностный слой, так как это может вызвать образование ржавчины.
- Если вы не планируете использовать обогреватель в течение длительного времени, упакуйте его в оригинальную упаковку и поместите на хранение в сухое место.

# Устранение неполадок

Проблема	Возможная причина	Решение
Обогреватель не подключается к источнику питания.	Шнур питания подсоединен неправильно.	Проверьте вилку и надежно вставьте шнур питания.
	Обогреватель установлен неустойчиво.	Установите обогреватель устойчиво на ровную поверхность.
Обогреватель не работает.	Слишком высокая температура обогревателя, сработала защита от перегрева.	Решетка забора воздуха и решетка выхода воздуха должны быть чистыми и ничем не заслоненными. Повторно включите обогреватель, когда он остынет.
Обогреватель издает необычные звуки при перемещении или встряхивании.	Дребезжит стальной шарик в реле защиты от наклона.	Это нормально. Страйтесь сильно не трясти обогреватель.

# Технические характеристики

---

Название: обогреватель

Модель: LSNFJ03ZMEU

Номинальная мощность: 2000 Вт

Номинальное напряжение: 220–230 В~

Номинальная частота: 50 Гц

Вес нетто: около 2,3 кг.

Размеры изделия: Ø176 × В471 мм

Цвет: белый

Срок службы: 4000 ч

Диапазон температур хранения: от -20°С до 55 °С

Правила и условия реализации: без ограничений.

Дата изготовления: см. коробку

Подробную информацию об импортере и контактную информацию отдела послепродажного обслуживания см. на упаковке.

Продукт должен транспортироваться в упаковке. Не подвергайте продукт давлению или ударам во время транспортировки.

Соответствие техническим регламентам:

TP TC 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

TP TC 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

TP EAEC 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

# Информация о соответствии требованиям

## Европа — Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС



Мы, компания Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd., настоящим заявляем, что данное оборудование соответствует требованиям всех действующих директив ЕС и европейских стандартов с изменениями и дополнениями. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## Информация об утилизации и переработке



Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.



# Информационные требования к электрическим локальным обогревателям помещений

Контактные данные	Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd. Room 6111, 1st Floor, Building 6, No.18 Xueqing Road, Haidian District, Beijing, China			
Идентификатор(ы) модели: LSNFJ03ZMEU				
Компонент	Символ	Объем	Единицы измерения	Компонент
Тепловой выход				Единицы измерения
Номинальный тепловой выход	P <sub>nom</sub>	2,000	кВт	Тип теплового выхода/контроля температуры в помещении (выберите один)
Минимальный тепловой выход (ориентировочно)	P <sub>min</sub>	1,184	кВт	Одноступенчатый тепловой выход и отсутствие контроля температуры в помещении [нет]
Максимальный тепловой выход при продолжительном использовании	P <sub>max,c</sub>	2,005	кВт	Две или более ручные ступени, без контроля температуры в помещении [нет]
С механическим терmostатом для контроля температуры в помещении				[да]
С электронным контролем температуры в помещении				[нет]
Энергопотребление				
В режиме выключения	P <sub>o</sub>	0,00	Вт	Электронный контроль температуры в помещении плюс дневной таймер [нет]
В режиме ожидания	P <sub>sm</sub>	Н.П.	Вт	Электронный контроль температуры в помещении плюс недельный таймер [нет]
В режиме холостого хода	P <sub>idle</sub>	0,00	Вт	Другие варианты контроля (возможен выбор нескольких вариантов)
В режиме ожидания сети	P <sub>netm</sub>	Н.П.	Вт	Контроль температуры в помещении с обнаружением присутствия [нет]
Режим ожидания с отображением информации или статуса			[нет]	Контроль температуры в помещении с обнаружением открытого окна [нет]
Сезонное энергосбережение при отоплении помещений в активном режиме	η <sub>son</sub>	85,0	%	Опция дистанционного управления [нет]
				Адаптивное управлением пуском [нет]
				Ограничение рабочего времени [нет]
				Датчик с зачерненной лампочкой [нет]
				Функция самообучения [нет]
				Точность управления [нет]

# ГАРАНТИЙНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ

---

НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ДАЕТ ВАМ ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ПРАВА, А В ЗАВИСИМОСТИ ОТ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА ВАШЕЙ СТРАНЫ, ПРОВИНЦИИ ИЛИ ШТАТА ОНИ МОГУТ БЫТЬ БОЛЕЕ ШИРОКИМИ. В НЕКОТОРЫХ СТРАНАХ, ПРОВИНЦИЯХ И ШТАТАХ ЗАКОНОМ О ЗАЩИТЕ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ ПРЕДУСМОТРЕН МИНИМАЛЬНЫЙ ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК. КОМПАНИЯ XIAOMI НЕ ИСКЛЮЧАЕТ, НЕ ОГРАНИЧИВАЕТ И НЕ ПРИОСТАНАВЛИВАЕТ ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДРУГИХ ВАШИХ ЗАКОННЫХ ПРАВ. РЕКОМЕНДУЕМ ОЗНАКОМИТЬСЯ С ЗАКОНАМИ ВАШЕЙ СТРАНЫ, ПРОВИНЦИИ ИЛИ ШТАТА ДЛЯ ПОЛНОГО ПОНЯТИЯ СВОИХ ПРАВ.

## 1. ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ НА ПРОДУКТ

Компания Xiaomi гарантирует, что материалы и качество продуктов исключают возникновение дефектов при условии их нормального использования в соответствии с руководством по эксплуатации в течение гарантийного срока.

Продолжительность и условия правовых гарантий представлены в соответствующих местных законах. Дополнительные сведения о преимуществах гарантий для потребителей см. на официальном веб-сайте Xiaomi

<https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Компания Xiaomi гарантирует первоначальному покупателю, что материалы и качество ее продуктов исключают возникновение дефектов при условии их нормального использования в течение вышеуказанного периода.

Xiaomi не гарантирует, что работа продукта будет бесперебойной или безошибочной. Xiaomi не несет ответственности за убытки, понесенные в результате несоблюдения инструкций по использованию продукта.

## 2. СРЕДСТВА ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ

Если обнаружен дефект оборудования и компания Xiaomi получила обоснованную претензию в течение гарантийного периода, Xiaomi обязуется (1) выполнить ремонт продукта бесплатно, (2) заменить изделие или (3) возместить стоимость продукта, исключая возможные расходы по доставке.

### 3. КАК ПОЛУЧИТЬ ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Чтобы получить гарантийное обслуживание, вы должны доставить продукт в оригинальной или аналогичной упаковке, обеспечив равнозначную степень защиты продукта, по адресу, указанному Xiaomi. Компания Xiaomi вправе потребовать предоставить доказательства или доказательство покупки и (или) выполнить требования регистрации перед получением гарантийного обслуживания, если иное не предусмотрено законодательством.

### 4. ИСКЛЮЧЕНИЯ И ОГРАНИЧЕНИЯ

Эта ограниченная гарантия распространяется только на продукт, изготовленный компанией Xiaomi или для нее и содержащий ее товарные знаки, торговое наименование или логотип «Xiaomi» либо «Mi», если иное не предусмотрено компанией Xiaomi. Ограниченная гарантия не распространяется на (а) повреждения в результате стихийных бедствий, например, удара молнии, смерча, наводнения, пожара, землетрясения или других экзогенных факторов; (б) следствия халатности; (в) коммерческое использование; (г) внесенные изменения или модификации любой части продукта; (д) повреждения, вызванные использованием продуктов других производителей; (е) повреждения в результате несчастного случая, злоупотребления или неправильного использования; (ж) повреждения, вызванные применением продукта за пределами разрешенного или допускаемого использования, описанного Xiaomi, а также в результате несоответствующего напряжения или питания; (з) повреждения из-за обслуживания (включая обновления и расширения) лицом, не являющимся представителем компании Xiaomi.

Создание резервной копии данных, программного обеспечения и других материалов, которые вы можете хранить на продукте, является вашей ответственностью. Компания Xiaomi не несет ответственности за потерю или переформатирование данных, программного обеспечения и других материалов, содержащихся в оборудовании, в процессе эксплуатации.

Ни один реселлер, агент или сотрудник компании Xiaomi не уполномочен вносить изменения или дополнения в настоящую гарантию. Если какое-либо условие окажется незаконным или юридически недействительным, законность или исполнимость остальных положений не должна быть затронута или нарушена. Последпродажное обслуживание осуществляется в стране или регионе покупки, за исключением случаев, запрещенных законом, или если иное предусмотрено

компанией Xiaomi.

Настоящая гарантia не покрывает продукты, которые не были должным образом импортированы, были изготовлены не компанией Xiaomi и (или) приобретены не у Xiaomi либо ее официального представителя. Согласно действующему законодательству вы можете рассчитывать на гарантii от официального дистрибутора, который продал продукт. Поэтому компания Xiaomi предлагает обращаться к продавцу, у которого вы приобрели продукт.

Настоящая гарантia не распространяется на Гонконг и Тайвань.

## 5. ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ

За исключением случаев, запрещенных законодательством, подразумеваемые гарантii (включая гарантii товарного состояния и пригодности для конкретной цели) имеют ограниченный срок действия, который не может превышать срок действия настоящей ограниченной гарантii. В некоторых юрисдикциях не допускается ограничение срока действия подразумеваемой гарантii. В таких случаях указанное ограничение не применяется.

## 6. ОГРАНИЧЕНИЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ

За исключением случаев, запрещенных законодательством, компания Xiaomi не несет ответственности за повреждения в результате ДТП, косвенных, специальных или последующих повреждений, включая потерю прибыли, доходов или данных, убытки, возникшие в результате нарушения явных или подразумеваемых гарантii или условий, или по любой другой законной теории, даже если компания Xiaomi была предупреждена о возможности таких повреждений. В некоторых юрисдикциях не допускается исключение или ограничение ответственности за специальные, косвенные или последующие убытки. В таких случаях указанные выше ограничения не применяются.

## 7. КОНТАКТЫ КОМПАНИИ XIAOMI

Подробную информацию для клиентов см. на сайте

<https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Контактным лицом для послепродажного обслуживания может быть любое лицо из авторизованной сервисной сети Xiaomi, авторизованный дистрибутор Xiaomi или продавец, у которого вы приобрели продукт. Если у вас возникли какие-либо вопросы, обратитесь к соответствующему лицу в компании Xiaomi.

## Güvenlik Talimatları

---

- Bu ısıtıcı sadece kapalı alanda kullanım için tasarlanmıştır. Kullanım sırasında ısıtıcıyı sıkı bir şekilde düz bir yüzeye yerleştirin, eğmeyin veya devirmeyin.
- Düşmesi durumunda bu ısıtıcıyı kullanmayın.
- ısıtıcıda görünür hasar belirtileri varsa kullanmayın.
- Bu ısıtıcıyı yatay ve düz bir yüzeyde kullanın.
- Yangın riskini azaltmak için, tekstil ürünleri, perde veya diğer yanıcı malzemeler hava çıkışından en az 1 m uzakta tutulmalıdır.
- Bu cihazın, gözetim altında olmamaları veya kendilerine cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ve ilgili tehlikelerin anlaşılmasına yönelik talimatlar verilmemiş

olması durumunda fiziksel, duyusal veya zihinsel yetileri azalmış ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmaması gereklidir. Cihazla oynamamalarını sağlamak için çocukların gözetim altında tutulması gereklidir.

- Sürekli gözetim altında olmadıkları sürece, 3 yaşın altındaki çocuklar uzak tutulmalıdır.
- 3 ila 8 yaşları arasındaki çocuklar, cihazın belirlenmiş normal çalışma konumuna yerleştirildiği veya monte edildiği ve cihazın güvenli bir şekilde nasıl kullanılacağı konusunda gözetim veya talimat aldıları ve bu kullanımın içerdiği tehlikeleri anladıkları durumda, cihazı sadece açıp kapatabilirler. 3 ila 8 yaşları arasındaki çocuklar, cihazı takamaz, üzerinde ayarlama yapamaz,

cihazı temizleyemez veya kullanıcı bakımını gerçekleştiremezler.

- Bu cihaz, gözetim altında olmaları veya kendilerine cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ve ilgili tehlikelerin anlaşılmasına yönelik talimatlar verilmiş olması durumunda 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyusal veya zihinsel yetileri azalmış ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir.
- Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır.
- Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- DİKKAT: Bu ürünün bazı parçaları çok sıcak olabilir ve yanıklara yol açabilir. Özellikle çocuklar ve savunmasız kişilerin bulunduğu yerlerde özel önem gösterilmelidir.

- Yanıkları önlemek için cildin ısıtıcıyla direkt temas etmesine izin vermeyin.
- Islak ellerle ısıtıcıya dokunmayın. Hayvanları ve bitkileri ısıtmak için kullanmayın.
- Yanıkların oluşmasını önlemek için kullanım sırasında veya kullandıktan hemen sonra ısıtıcıya dokunmayın.
- Aşırı ısınma veya yanım riskini önlemek için asla uzatma kablosu kullanmayın.
- Isıtıcıyı sadece iyi havalandırılmış bir ortamda kullanın. Isıtıcının hava girişine veya hava çıkışına yabancı cisimlerin girmesini veya giriş ve çıkışları engellemesini önleyin.
- Elektrik çarpmasını önlemek için ısıticidaki herhangi bir açılığa kablo veya farklı yabancı nesneler sokmayın.
- Isıtıcıyı benzin ve boyalı gibi yanıcı ve patlayıcı

malzemelerin yakınına, ısı etkisiyle kolayca şekil değiştiren, renk değiştiren veya bozulan nesnelerin yakınına veya garaj ya da atölye gibi yoğun tozlu yerlere yerleştirmeyin veya bu alanlarda kullanmayın.

- Bu ısıtıcı yüksek güçlü bir ısıtma ürünüdür. Fiş yanmasını veya aşırı ısınmadan kaynaklı yanım riskini önlemek için, bu ısıtıcıyı ilk defa kullanırken veya yeni bir elektrik prizine geçiş yaparken her zaman fişin ve elektrik prizinin iyi uyumlu olup olmadığını kontrol edin. Kontrol etmek için aşağıdaki yöntemi kullanın:
  1. Fişi elektrik prizine takın, ardından 2000 W modunu seçerek yaklaşık 30 dakika boyunca ısitmaya bırakın.
  2. ısıtıcıyı kapatın ve fişi çekerek, fişin uçlarının fazla sıcak olup olmadığını ( $55^{\circ}\text{C}$ 'nin üzerinde)

kontrol edin. Eğer sıcaksa, farklı bir elektrik prizini deneyin.

- Güç kablosu veya fişi hasarlı veya kırık ise ısıtıcıyı kullanmayın. Hasar görmüş olmalarını durumunda, olası güvenlik risklerinden kaçınmak için güç kablosu veya fiş, üreticinin veya satış sonrası hizmet biriminin yetkilendirdiği bir uzman tarafından değiştirilmelidir.
- Bu ısıtıcıyı kullanırken, devrenin aşırı yüklenmesini önlemek için aynı elektrik devresini diğer cihazlarla ortak kullanmaktan kaçının.
- Güvenlik risklerini önlemek için ısıtıcıyı kendiniz sökmeyin. Eğer ısıtıcı arıza verirse, satış sonrası hizmet birimiyle iletişime geçin.

## UYARILAR

---

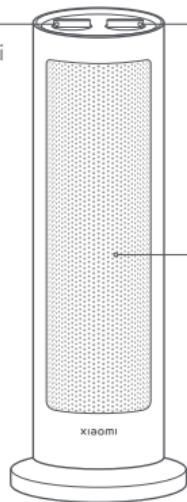
- ⚠ Aşırı ısınmayı önlemek için ısıtıcının üzerini kapatmayın.
- ⚠ Isıtıcı, bir priz çıkışının hemen altına yerleştirilmemelidir.
- ⚠ Bu ısıtıcıyı bir banyo, duş veya yüzme havuzunun yakın çevresinde kullanmayın.
- ⚠ Bu ısıtıcıyı odadan kendi başına çıkma becerisine sahip olmayan kişilerin bulunduğu küçük odalarda eğer bu kişiler sürekli gözetim altında tutulamayacaklarsa kullanmayın.
- ⚠ Isıtıcıyı su ile durulamayın.
- ⚠ Isıtıcıyı suya batırmayın.
- ⚠ Isıtıcının içine su dökmeyin.
- ⚠ Bu ısıtıcıyı seralarda veya inşaat sahalarında kullanmayın.

# Ürüne Genel Bakış

Ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

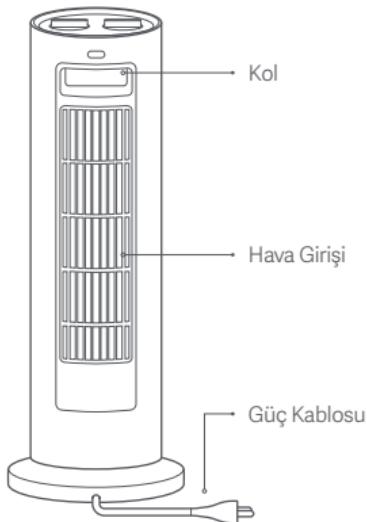
Not: Kullanım kılavuzundaki ürün, aksesuar ve kullanıcı arayüzü çizimleri yalnızca referans amaçlı olarak sağlanmıştır. Ürün işlevlerini nedeniyle asıl ürün ve işlevler farklılık gösterebilir.

Mod  
Düğmesi → Sıcaklık Düğmesi



Önden Görünüş

Kol → Hava Girişi



Arkadan Görünüş

# Nasıl Kullanılır

## Kullanmadan önce

- Isıtıcının iyi durumda olup olmadığını kontrol edin ve güç kablosunun hasarlı veya kırık olmadığından emin olun.
- En az 10 A'lık nominal akıma sahip bir elektrik prizi kullanın. Güç kablosunu duvar prizine takmanız önerilir. Aynı prizi diğer cihazlarla ortak kullanmayın.
- Isıtıcı kullanılırken, en iyi ısıtma performansı için kendinizden bir ila iki metre uzağa yerleştirmeniz önerilir.

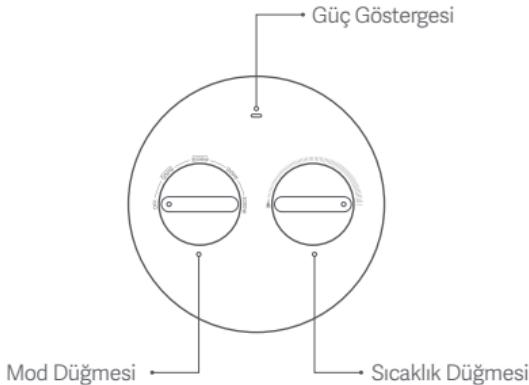
## Açma

Isıtıcıyı prize bağlayın. Mod düğmesini OFF dışındaki bir moda çevirin, ardından güç göstergesi yanar.

## Kapatma

Mod düğmesini OFF moduna çevirin, güç göstergesi söner.

Not: Eğer uzun bir süre kullanılmayacaksa, ısıtıcıyı kapatın ve fişini çekin.



## Mod değiştirme

Modlar arasında geçiş yapmak için mod düğmesini çevirin: 1200 W salınım ( $\overline{1200W}$ ), 2000 W salınım ( $\overline{2000W}$ ), 1200 W ve 2000 W.

Notlar:

- Salınım özellikli bir mod kullanılırken, ısıtıcı üfleme sırasında 70° açıyla salınacaktır.
- 1200 W ve 2000 W çalışma gücünü ifade etmektedir ve 2000 W, 1200 W'a kıyasla daha hızlı ısıtır.

## Sıcaklık ayarlama

- Isıtıcı fabrikadan çıkarıldığında en yüksek sıcaklığa ayarlanır. Isıtıcıyı açarak kullanmak için sadece mod düğmesini çevirin.
- Eğer ısıtıcı çalışırken sıcaklık çok fazla yükselirse, sıcaklık düğmesini saat yönünün tersine çevirerek sıcaklığı azaltın. Düğme en düşük sıcaklığa çevrildiğinde ısıtıcı ısıtmayı durdurur.
- Ayarlanan sıcaklığa ulaşıldığında, ısıtıcı otomatik olarak kapanacaktır. Sıcaklık düşüğünde yeniden ısıtmaya başlayacaktır.

# Bakım

---

- Temizlemeye başlamadan önce ısıtıcıyı kapatın ve fişini çekin ve tamamen soğumasını bekleyin.
- Isıtıcıyı silmek için temiz, yumuşak ve nemli bir bez kullanın. Temizleme işlemi sırasında ısıtıcıya su damlatmayın.
- Bakım sırasında ısıtıcıyı sökmeyin.
- Temizleme sonrasında, ısıtıcıyı kullanmadan veya depolamadan önce ısıticinin tamamen kuru olduğundan emin olun.
- Isıtıcının yüzey kaplamasının hasar görmesini ve paslanmasını önlemek için ısıtıcıyı çizmeyin veya çarpmayın.
- Isıtıcıyı uzun bir süre kullanmayı planlamıyorsanız, orijinal ambalajında kuru bir yerde depolayın.

# Sorun Giderme

Sorun	Olası Nedenler	Çözüm
Isıtıcı prize bağlı değil.	Güç kablosu düzgün takılmamış.	Güç prizini kontrol edin ve güç kablosunu sıkıca takın.
	Isıtıcı düzgün bir şekilde yerleştirilmemiş.	Isıtıcıyı sıkı bir şekilde düz bir yüzeye yerleştirin.
Isıtıcı çalışmıyor.	Isıtıcının sıcaklığı çok yüksek, bundan dolayı aşırı ısınma koruması devreye girdi.	Hava girişini ve hava çıkışını temiz tutun ve varsa engelleri kaldırın. Soğuduktan sonra ısıtıcıyı tekrar başlatın.
Isıtıcı taşındığında ya da sallandığında garip sesler çıkarır.	Devrilmeyi önleyici anahtarda yer alan çelik bilye tıkırı yapar.	Bu normaldir. Isıtıcıyı şiddetli bir şekilde sallamayın.

# Teknik Özellikler

---

Ad: Fanlı Isıtıcı

Model: LSNFJ03ZMEU

Nominal Güç: 2000 W

Nominal Voltaj: 220–230 V~

Nominal Frekans: 50 Hz

Net Ağırlık: Yaklaşık 2,3 kg

Ürün Boyutları: Çap 176 × Yükseklik 471 mm

Renk: Beyaz

Hizmet Ömrü: 4000 sa

Depolama Sıcaklığı: -20 °C ila 55 °C

Üretim Tarihi: Kutuya bakınız

# Yönetmeliğe Uygunluk Bilgileri

---

## Avrupa — AB Uygunluk Beyanı



Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd. olarak işbu belge ile bu ekipmanın geçerli Direktiflere, Avrupa Normlarına ve değişikliklere uygun olduğunu beyan ederiz. AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresden ulaşılabilir: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## İmha ve geri dönüşüm bilgileri



Bu simbolü taşıyan tüm ürünler, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarıdır (2012/19/EU sayılı direktifte WEEE olarak belirtilmiştir) ve bunların sınıflandırılmamış evsel atıklarla birlikte atılmaması gereklidir. Bunun yerine ekipman atıklarınızı, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının geri dönüşümü için devlet veya yerel makamlar tarafından belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumanız gereklidir. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur. Söz konusu toplama noktaları ve bu tür toplama noktalarının koşul ve şartları ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen kurulumcuya veya yerel makamlara başvurun.

# Elektrikli Lokal Alan Isıtıcıları İçin Bilgi Gereksinimleri

İletişim Bilgileri		Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd. Room 6111, 1st Floor, Building 6, No.18 Xueqing Road, Haidian District, Beijing, China			
Model Tanımlayıcı(lar): LSNFJ03ZMEU					
Öge	Sembol	Değer	Birim	Öge	Birim
<b>Isı Çıkışı</b>					
Nominal ısı çıkışı	P <sub>nom</sub>	2,000	kW	<b>Isı Çıkışı/Oda Sıcaklığı Kontrolü Tipi (Birini Seçin)</b>	
Minimum ısı çıkışı (gösterge)	P <sub>min</sub>	1,184	kW	Tek kademeli ısı çıkışı, oda sıcaklığı kontrolü yok İki veya daha fazla manuel aşrama, oda sıcaklığı kontrolü yok	[hayır] [hayır]
Maksimum sürekli ısı çıkışı	P <sub>max,c</sub>	2,005	kW	Mekanik termostatlı oda sıcaklığı kontrolü Elektronik oda sıcaklığı kontrolü Elektronik oda sıcaklığı kontrolü artı günlük zamanlayıcı	[evet] [hayır] [hayır]
<b>Güç Tüketimi</b>					
Kapali modunda	P <sub>o</sub>	0,00	W	Elektronik oda sıcaklığı kontrolü artı haftalık zamanlayıcı	
Bekleme modunda	P <sub>sim</sub>	Geçerli Değil	W	Diğer Kontrol Seçenekleri (Birden Fazla Seçim Mümkündür)	
Bekleme modunda	P <sub>idle</sub>	0,00	W	Kişi algılamalı oda sıcaklığı kontrolü Açık pencere algılamalı oda sıcaklığı kontrolü	
Ağ bekleme modunda	P <sub>netm</sub>	Geçerli Değil	W	Mesafe kontrol seçeneği Uyarlanabilir başlatma kontrolü Çalışma süresi sınırlaması	
Bilgi veya durum gösterimi ile bekleme modu		[hayır]		Siyah ampul sensörü Kendi kendine öğrenme işlevi Doğruluğu kontrol edin	
Aktif modda mevsimsel alan ısıtma enerji verimliliği	η <sub>s.on</sub>	85,0	%		

# GARANTİ BİLDİRİMİ

---

BU GARANTİ SİZE BELİRLİ HAKLAR VERMEKTEDİR VE BUNLARIN YANI SIRA ÜLKENİZİN, EYALETİNİZİN VEYA DEVLETİNİZİN YASALARıyla SAĞLANAN BAŞKA HAKLARA DA SAHİP OLABİLİRSİNİZ. NİTEKİM BAZI ÜLKELERDE, EYALETLERDE VEYA DEVLETLERDE TÜKETİCİ YASALARI, BELİRLİ BİR ASGARİ GARANTİ SÜRESİ OLMASINI ZORUNLU KILABİLİR. XIAOMI, YASALARLA AKSİ BELİRTİLMEDİĞİ SÜRECE, SAHİP OLABİLECEĞİNİZ DİĞER HAKLARI HARIÇ TUTMAZ, SINIRLAMAZ VEYA ASKİYA ALMAZ. HAKLARINIZI TAM OLARAK ANLAMAK İÇİN ÜLKENİZİN, EYALETİNİZİN VEYA DEVLETİNİZİN YASALARINA BAŞVURMANIZ RİCA OLUNUR.

## 1. SINIRLI ÜRÜN GARANTİSİ

XIAOMI, Ürünlerin, Garanti Süresi boyunca normal kullanım koşulları altında ve ilgili Ürün kullanım kılavuzuna uygun olarak kullanılması şartıyla herhangi bir malzeme ve işçilik kusurunun olmadığını garanti eder.

Yasal garantilerle ilgili süre ve koşullar ilgili yerel yasalar tarafından sağlanır. Tüketici garantisile sunulan faydalar hakkında daha fazla bilgi edinmek için lütfen Xiaomi'nin resmi web sitesine başvurun: <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Xiaomi, ilk alıcıya, Xiaomi Ürününün yukarıda belirtilen süre zarfında normal kullanım koşulları altında malzeme ve işçilik kusuru bulunmayacağı garanti eder.

Xiaomi, Ürünün kesintisiz veya hatasız bir şekilde çalışacağını garanti etmez.

Xiaomi, Ürünün kullanımıyla ilgili önergelere uyulmamasından kaynaklanan hasarlardan sorumlu değildir.

## 2. TELAFİLER

Donanım kusuru bulunması ve Garanti Süresi içinde Xiaomi tarafından geçerli bir hak talebi alınması durumunda Xiaomi, (1) ürünü ücretsiz olarak onaracak, (2) ürünü değiştirecek veya (3) Ürünü iade edecektir (olası nakliye masrafları hariç).

### 3. GARANTİ KAPSAMINDA SERVİSTEN YARARLANMA

Garanti kapsamında servisten yararlanmak için Ürünü, orijinal ambalajında veya eşit derecede Ürün koruması sağlayan benzer bir ambalajda Xiaomi tarafından belirtilen adrese teslim etmeniz gereklidir. Yürürlükteki yasaların izin vermediği durumlar haricinde Xiaomi, garanti kapsamında servis almadan önce belirli kanıtlar veya satın alma belgesi sunmanızı ve/veya kayıt şartlarına uymanızı gerekliliğinizi kılabilir.

### 4. İSTİSNALAR VE SINIRLAMALAR

Xiaomi tarafından aksi belirtildikçe işbu Sınırlı Garanti, yalnızca Xiaomi tarafından veya Xiaomi adına üretilip ticari marka, ticari ad ya da "Xiaomi" veya "Mi" logosu ile tanımlanan Ürünler için geçerlidir.

İşbu Sınırlı Garanti; (a) yıldırım çarpması, kasırga, sel, yangın, deprem veya diğer harici nedenler gibi doğa olaylarına bağlı hasarlar; (b) İhmal; (c) Ticari kullanım; (d) Ürünün herhangi bir kısmında değişiklik yapılması; (e) Xiaomi dışı ürünlerle kullanımından kaynaklanan hasarlar; (f) Kaza, suistimal veya yanlış kullanımından kaynaklanan hasarlar; (g) Ürünü, Xiaomi tarafından açıklanan, izin verilen veya amaçlanan kullanımların dışında ya da uygun olmayan voltaj veya güç kaynağı ile çalıştırılmaktan kaynaklanan hasarlar; (h) Xiaomi'nin temsilcisi olmayan herhangi bir kişi tarafından gerçekleştirilen servis işleminden (yüksektmeler ve genişletmeler dahil) kaynaklanan hasarlar için herhangi bir şekilde geçerli olmayacağıdır.

Üründe depoladığınız veya muhafaza ettiğiniz tüm verileri, yazılımları veya diğer malzemeleri yedeklemek sizin sorumluluğunuzdadır. Ekipmandaki veriler, yazılımlar veya diğer malzemeler servis işlemi sırasında kaybolabilir veya yeniden biçimlendirilebilir ve Xiaomi bu tür bir hasar veya kayıptan sorumlu değildir.

Hiçbir Xiaomi satıcısının, temsilcisinin veya çalışanının işbu Sınırlı Garanti üzerinde herhangi bir değişiklik, genişletme veya ekleme yapma yetkisi yoktur. Herhangi bir koşulun yasası veya uygulanamaz olması durumunda, kalan koşulların yasallığı veya uygulanabilirliği etkilenmez veya zarar görmez.

Yasalarla engellendiği veya Xiaomi'nin farklı vaatlerde bulunduğu durumlar haricinde, satış sonrası hizmetler ilk satın alımın yapıldığı ülke veya bölge ile sınırlı olacaktır.

Usulunce ithal edilmemiş ve/veya Xiaomi tarafından usulüne uygun olarak üretilmemiş ve/veya Xiaomi veya Xiaomi'nin resmi satıcısından usulüne uygun olarak alınmamış ürünler, bu garantiler kapsamında değildir. Yürürlükteki yasalara göre, ürünün satışını yapmış olan, resmi olmayan satıcıların sunduğu garantilerden yararlanabilirsiniz. Bu nedenle, Xiaomi sizi ürünü satın aldığınız satıcıyla iletişim kurmaya davet ediyor. Mevcut garantiler Hong Kong ve Tayvan'da geçerli değildir.

## 5. ZIMNİ GARANTİLER

Yürürlükteki yasaların izin verdiği ölçüde, tüm zimni garantiler (ticari garantiler ve belirli bir amaca uygunluk dahil) işbu sınırlı garantinin azami süresiyle sınırlı bir süreye sahip olacaktır. Yargı mercilerinin, zimni garantinin süresiyle ilgili sınırlamalara izin vermediği durumlarda yukarıdaki sınırlama uygulanmayacaktır.

## 6. HASAR SINIRLAMASI

Yürürlükteki yasalarla engellenmediği ölçüde Xiaomi; kazalardan kaynaklanan zararların yanı sıra kâr, gelir veya veri kaybı, açık ya da zimni herhangi bir garanti veya koşulun ihlali sonucunda ya da başka herhangi bir yasal teori bağlamında ortaya çıkan zararlar dahil ancak bunlarla sınırlı olmaksızın özel veya dolaylı hiçbir zarardan söz konusu zararların olasılığıyla ilgili olarak önceden bilgilendirilmiş olsa bile sorumlu olmayacağındır. Bazı yargı mercilerinde özel veya dolaylı zararların hariç tutulmasına veya sınırlanmasına izin verilmez. Bu nedenle yukarıdaki sınırlama veya istisna sizin için geçerli olmayabilir.

## 7. XIAOMI İRTİBAT KİŞİLERİ

Müşterilerin şu web sitesini ziyaret etmesi rica olunur:

<https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Satış sonrası hizmet için irtibat kişişi, Xiaomi yetkili servis ağında çalışan herhangi bir kişi, Xiaomi yetkili dağıtıçıları veya ürünleri satın aldığınız nihai satıcı olabilir. Emin değilseniz lütfen Xiaomi'nin belirleyebileceği ilgili kişiyle iletişime geçin.

- تم تصميم المدفأة هذه للاستخدام الداخلي فقط. أثناء الاستخدام، ضع المدفأة بثبات على سطح مستوٍ، ولا تقم بإمالتها أو قلبها.
- لا تستخدم هذه المدفأة إذا تعرضت للسقوط.
- لا تستخدمها إذا كان هناك علامات واضحة على تعرض المدفأة للضرر.
- استخدم هذه المدفأة على سطح أفقى وثابت.
- للحد من خطر وقوع حريق، أبيق الأقمشة أو الستائر أو أي مواد قابلة للاشتعال على مسافة لا تقل عن 1 متر من مخرج الهواء.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام بواسطة أطفال أو أشخاص يعانون من إعاقات جسدية أو حسية أو عقلية أو

لديهم نقص في الخبرة والمعلومات إلا إذا خضعوا للإشراف أو تم تزويدهم بالإرشادات المتعلقة باستخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم. يجب مراقبة الأطفال للتأكد من أنهم لا يعبثون بالجهاز.

• ينبغي إبقاء الأطفال ما دون 3 سنوات بعيدين ما لم يكن هناك إشراف مستمر عليهم.

• يمكن للأطفال من 3 سنوات وأقل من 8 سنوات تشغيل/إيقاف تشغيل هذا الجهاز شريطة وضعها أو تثبيتها في وضعية التشغيل الطبيعية المقصودة والإشراف عليهم أو إعطائهم تعليمات بشأن استخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر المنطقية على ذلك. لا ينبغي أن يقوم الأطفال من سن 3 سنوات وأقل من 8 سنوات بتوصيل الجهاز بالتيار الكهربائي، أو تنظيم أو تنظيف الجهاز أو القيام بأي أعمال صيانة للمستخدم.

• يمكن للأطفال في سن 8 أعوام أو أكبر استخدام هذا

الجهاز، وكذلك من يعانون من إعاقات جسدية أو حسية أو عقلية أو لديهم نقص في الخبرة والمعلومات بشرط الإشراف عليهم أو تزويدهم بتعليمات الاستخدام الآمن للجهاز وفهمهم للمخاطر المتعلقة به. يجب وضع الجهاز بعيداً عن متناول أيدي الأطفال.

- احرص على عدم عبث الأطفال بالجهاز.
- ينبغي أن لا تتم عملية التنظيف أو الصيانة بواسطة المستخدم عن طريق الأطفال إلا تحت الإشراف.
- تنبية: يمكن أن تصبح بعض أجزاء هذا المنتج ساخنة للغاية وتسبب بحروق. يجب إيلاء اهتمام خاص عند وجود الأطفال والأشخاص المعرضين للتأثير.
- لا تعرض الجلد العاري للاتصال المباشر مع المدفأة لتجنب الحرائق.
- لا تلمس المدفأة بيديك وهي مبللة. لا تستخدمها لتدفئة

- الحيوانات والنباتات.
- لا تلمس المدفأة أثناء استخدامها أو مباشرة بعد ذلك لتجنب الحرائق.
  - لتجنب خطر السخونة الزائدة أو الحرائق، لا تستخدم أبداً سلك تمديد.
  - استخدم المدفأة فقط في بيئة جيدة التهوية. تأكد من عدم وجود أجسام غريبة في مدخل الهواء أو مخرج الهواء للمدفأة.
  - لا تدخل أي أسلاك أو أجسام غريبة أخرى في أي فتحة في المدفأة لتجنب الصدمات الكهربائية.
  - لا تضع أو تستخدم المدفأة بالقرب من المواد القابلة للاشتعال والمتفجرة مثل البنزين والدهان، أو بالقرب من الأشياء التي يمكن أن تتلشىء أو يتغير لونها أو تتدحرج بسهولة بسبب الحرارة، ولا في أماكن يكون بها غبار كثيف

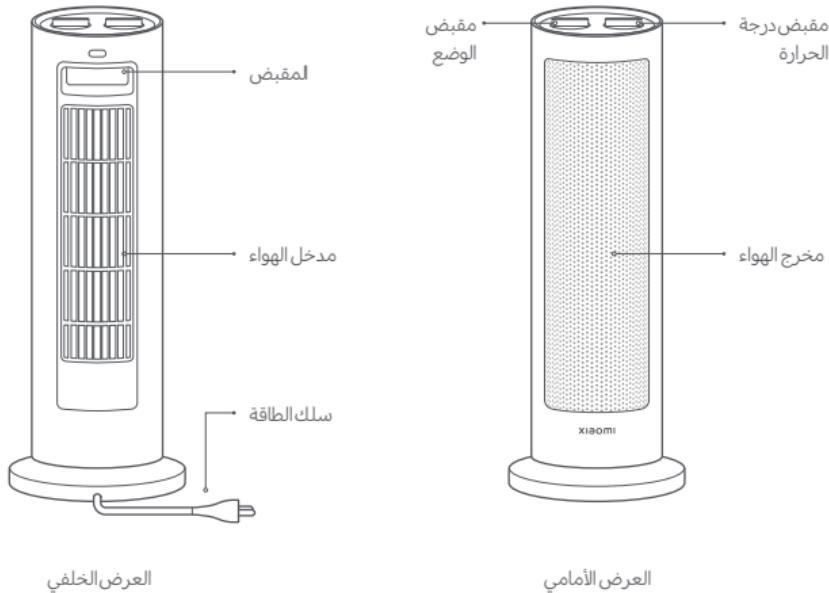
- مثل المراقب أو ورش العمل.
- تعتبر هذه المدفأة منتج تدفئة عالي الطاقة. لتجنب خطر تلف القابس أو الحريق بسبب السخونة الزائدة، تحقق دائمًا مما إذا كان القابس ومقبس الكهرباء يتناسبان جيدًا عند استخدام هذه المدفأة للمرة الأولى أو عند التغيير إلى مقبس كهرباء جديد. اتبع الطريقة أدناه للتحقق:
1. أدخل القابس في مقبس الكهرباء، ثم حدد وضع 2000 واط للتدفئة لمدة حوالي 30 دقيقة.
  2. قم بإيقاف تشغيل المدفأة وافصلها من مقبس الكهرباء للتحقق مما إذا كانت أسنان القابس ساخنة جدًا (أكثر من 55 درجة مئوية). إذا كانت كذلك، جرب مقبس كهرباء مختلف.
  - لا تستخدم المدفأة إذا كانت سلك الطاقة أو القابس تالقاً أو مقطوعاً. في حال وجودة تلف، فيجب استبدال سلك الطاقة بواسطة مختص من الشركة المصنعة أو قسم

- خدمة ما بعد البيع لتجنب مخاطر السلامة.
- عند استخدام هذه المدفأة، لا تشارك نفس الدائرة الكهربائية مع الأجهزة الأخرى لتجنب التحميل الزائد على الدائرة.
- لا تقوم بتفكيك المدفأة بنفسك لتجنب مخاطر السلامة. إذا حدث عطل في المدفأة، فيرجى الاتصال بفريق خدمة ما بعد البيع.

- ⚠ لتجنب السخونة الزائدة، لا تغطي المدفأة.
- ⚠ ينبغي ألا تكون المدفأة موجودة مباشرة أسفل مقبس الكهرباء.
- ⚠ لا تستخدم هذه المدفأة في المحيط المباشر لحوض الاستحمام أو الدش أو حمام السباحة.
- ⚠ لا تستخدم هذه المدفأة في الغرف الصغيرة عندما يكون فيها أشخاص غير قادرين على مغادرة الغرفة بمفردهم، ما لم يتم توفير إشراف مستمر.
- ⚠ لا تشطف المدفأة بالماء.
- ⚠ لا تغمر المدفأة في الماء.
- ⚠ لا تسكب أي ماء داخل المدفأة.
- ⚠ لا تستخدم المدفأة في الدفيئات أو مواقع البناء.

# نظرة عامة حول المنتج

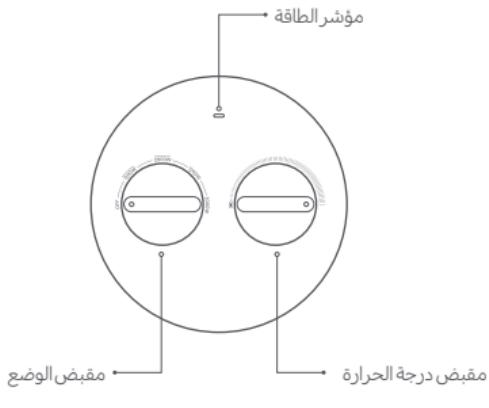
اقرأ هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.  
ملاحظة: الرسم التوضيحي للمنتج والملحقات وواجهة المستخدم في دليل المستخدم يتم توفيرها كمرجع فقط، وقد يختلف المنتج والوظائف الفعلية بسبب إدخال تحسينات على المنتج.



# ما طريقة الاستخدام

## قبل الاستخدام

- تحقق مما إذا كان المدفأة في حالة جيدة، وتأكد من عدم تلف سلك الطاقة أو قطعه.
- استخدم مقبسًا كهربائيًا بتيار مقدر لا يقل عن 10 أمبير. يوصى بتوصيل سلك الطاقة بمقبس الحائط. لا تشارك نفس توصيلة الكهرباء مع الأجهزة الأخرى.
- عند استخدام المدفأة، يوصى بوضعها على بعد متراً أو مترين منك للحصول على أداء التدفئة الأمثل.



## التشغيل

قم بتوصيل المدفأة بالطاقة. قم بتدوير مقبض الوضع إلى وضع غير إيقاف التشغيل (OFF)، بعد ذلك يضيء مؤشر الطاقة.

## إيقاف التشغيل

قم بتدوير مقبض الوضع إلى إيقاف التشغيل (OFF)، وسوف ينطفئ مؤشر الطاقة.

ملاحظة: قم بإيقاف تشغيل المدفأة وفصلها من التيار الكهربائي في حالة عدم استخدامها لفترة طويلة من الوقت.

## تبديل الوضع

قم بتدوير مقبض الوضع للتبديل بين الأوضاع: 1200 واط مع التأرجح (١٢٠٠W)، 2000 واط مع التأرجح (٢٠٠٠W)، 1200 واط و 2000 واط.

ملاحظات:

- عند استخدام وضع مع التأرجح، ستتدرج المدفأة براوية 70 درجة أثناء التفت.
- 1200 واط و 2000 واط تشير إلى الطاقة التشغيلية، ووضع 2000 واط يسخن أسرع من 1200 واط.

## ضبط درجة الحرارة

- تم ضبط المدفأة على أعلى درجة حرارة عند مغادرة المصنع. ببساطة قم بتدوير مقبض الوضع لتشغيل المدفأة واستخدامها.
- إذا ارتفعت درجة الحرارة إلى مستوى عالٍ عند تشغيل المدفأة، قم بتدوير مقبض درجة الحرارة عكس اتجاه عقارب الساعة لتقليل درجة الحرارة. تتوقف المدفأة عن التدفئة عند تحريك المقبض إلى أدنى درجة حرارة.
- بعد الوصول إلى درجة الحرارة المحددة، ستتوقف المدفأة تلقائياً. ستعود التدفئة عندما تنخفض درجة الحرارة.

## العناية والصيانة

---

- قبل تنظيف المدفأة، قم بإيقاف تشغيلها وفصلها عن التيار الكهربائي وانتظر حتى تبرد تماماً.
- استخدم قطعة قماش نظيفة وناعمة ورطبة لتنظيف المدفأة. لا تسمح بتسرب الماء إلى المدفأة أثناء التنظيف.
- لا تفك المدفأة أثناء العناية والصيانة.
- بعد التنظيف، تأكد من أن المدفأة جافة تماماً قبل استخدامها أو تخزينها.
- لا تصطدم أو تخدش المدفأة لتجنب تلف طلائنا السطحي والمصدار.
- عند عدم القدرة على استخدام المدفأة لفترة طويلة، قم بتنزيلها في علبتها الأصلية في مكان جاف.

## استكشاف الأخطاء وإصلاحها

الحل	السبب المحتمل	المشكلة
افحص قابس الطاقة وقم بتوصيل سلك الطاقة بإحكام.	لم يتم توصيل سلك الطاقة بشكل صحيح.	المدفأة غير متصلة بالطاقة.
ضع المدفأة بنبات على سطح مستوٍ.	لم يتم وضع المدفأة بنبات.	
تأكد من أن مدخل الهواء وخروج الهواء نظيفة وغير مسدودة، أعد تشغيل المدفأة بعد أن تبرد.	درجة حرارة المدفأة مرتفعة للغاية، وتم تشغيل حماية الحرارة الرايدة.	المدفأة لا تعمل.
هذا أمر طبيعي، لا تهتز المدفأة بعنف.	الكرة الفولاذية الموجودة في مفتاح منع الإمالة والانقلاب تتحرك.	تصدر المدفأة أصواتًا غير عادية عند نقلها أو هزها.

## المواصفات

---

الاسم: مدفع المروحة

الطراز: LSNFJ03ZMEU

الطاقة المقدرة: 2000 واط

الجهد المقدر: 230-220 فولتـ

التردد المقدر: 50 هرتز

الوزن الصافي: 2.3 كيلو تقريراً

أبعاد المنتج: قطر 176 × ارتفاع 471 ملم

اللون: أبيض

فتررة الاستعمال: 4000 ساعة

درجة حرارة التخزين: -20 إلى 55 درجة منوية

تاريخ الإنتاج: انظر العلبة

# معلومات الامتثال التنظيمي

## أوروبا - إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي

بموجب هذا، نعلن بمن شركة Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd.، أن هذا الجهاز يتوافق مع التوجيهات والقواعد الأوروبية المعمول بها والتعديلات. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي:  
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



## معلومات التخلص وإعادة التدوير

جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي ثقابات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) وفقاً للتوجيه (2012/19/EU) (2012) التي لا ينبغي أن تختلط بالثقابات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسلیم معدات الثقابات إلى نقطة تجميع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير ثقابات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المترتبة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقف بالإضافة إلى شروط وأحكام نفاط المجتمع هذه.



# متطلبات معلومات الدفایات الكهربائية المتنقلة

Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd. Room 6111, 1st Floor, Building 6, No.18 Xueqing Road, Haidian District, Beijing, China				تفاصيل الاتصال
LSNFJ03ZMEU				معرف (معلومات) الطراز:
العنصر	الرمز	القيمة	وحدة	العنصر
نوع التحكم بدرجة حرارة الإخراج الحراري / الغرفة (اختر واحدة)				الإخراج الحراري
[ا]	الإخراج الحراري أحادي المرحلة وبدون تحكم بدرجة حرارة الغرفة	0.600	P <sub>nom</sub>	الإخراج الحراري الاسمي
[ب]	اثنين أو أكثر من المراحل اليدوية، بدون التحكم بدرجة حرارة الغرفة	0.600	P <sub>min</sub>	الحد الأدنى للإخراج الحراري (دلاي)
[نعم]	مع منظم حرارة ميكانيكي للتحكم في درجة حرارة الغرفة	0.600	P <sub>max,c</sub>	الحد الأقصى للإخراج الحراري المتواصل
[ج]	مع التحكم الإلكتروني بدرجة حرارة الغرفة			
[د]	التحكم الإلكتروني بدرجة حرارة الغرفة مع مؤقت يومي			
[هـ]	التحكم الإلكتروني بدرجة حرارة الغرفة مع مؤقت أسبوعي			
استهلاك الطاقة				
خيارات تحكم أخرى (الخيارات المتعددة ممكنة)				في وضع إيقاف التشغيل
[ا]	التحكم بدرجة حرارة الغرفة، مع الكشف عن الوجود	0.00	P <sub>0</sub>	في وضع إيقاف التشغيل
[ب]	التحكم بدرجة حرارة الغرفة، مع الكشف عن نافذة مفتوحة	لا ينطبق	P <sub>sm</sub>	في وضع الاستعداد
[ج]	الخيار التحكم بالمسافة	0.00	P <sub>idle</sub>	في وضع الخمول
[د]	التحكم التكيفي في البدء	لا ينطبق	P <sub>nsm</sub>	في وضع استعداد الشبكة
[هـ]	تقدير وقت العمل			
[إـ]	مستشعر اللumen السوداء			
[ـجـ]	وظيفة التعلم الذاتي			
[ـهــ]	دقة التحكم			
[ا] وضع الاستعداد مع عرض معلومات أو الحالية				
%				كفاءة الطاقة الموسمية لتدفقات المساحات في الوضع النشط
85.0				P <sub>soh</sub>

# إشعار الضمان

يمثل هذا الضمان حقوق محددة، وقد يكون لديك حقوق أخرى بموجب قوانين بلدك أو مقاطعتك أو ولايتك. في الواقع، في بعض البلدان أو المقاطعات أو الولايات، يمكن أن يفرض قانون المستهلك فترة الضمان الأدنى. باستثناء ما يسمح به القانون، لا تستثنى Xiaomi أو تحدد أو توافق الحقوق الأخرى التي قد تكون لديك. لفهم حقوقك بشكل كامل، ندعوك لمراجعة قوانين البلد أو المقاطعة أو الولاية.

1. الضمان المحدود للمنتج  
تضمن Xiaomi أن المنتجات خالية من العيوب الموجودة في المواد والتصنيع في ظل الاستخدام العادي واستخدامها وفقاً لدليل المستخدم الخاص بالمنتج، خلال فترة الضمان.  
يتمنى توفير المدة والشروط المتعلقة بالضمانات القانونية بموجب القوانين المحلية المعنية. لمزيد من المعلومات حول مزايا الضمان للمستهلك، يرجى الرجوع إلى موقع Xiaomi الرسمي <https://www.mi.com/global/support/warranty>.  
تضمن Xiaomi للمشتري الأصلي أن منتج Xiaomi الخاص به سيكون خالياً من عيوب المواد والتصنيع في ظل الاستخدام العادي في الفترة المذكورة أعلاه.  
لا تضمن Xiaomi تشغيل المنتج دون انقطاع أو خلوه من الأخطاء.  
غير مسؤولة عن الأضرار الناشئة عن عدم الامتثال للتوجيهات المتعلقة باستخدام المنتج.

2. الإصلاحات  
إذا تم العثور على عيب في الأجهزة واستلمت شركة Xiaomi خلال فترة الضمان مطالبة صالحة، فستقوم إما (1) بإصلاح المنتج دون مقابل، أو (2) استبدال المنتج، أو (3) رد المنتج، ولا يتضمن ذلك التكاليف المحتملة للشحن.

3. كيفية الحصول على خدمة الضمان  
للحصول على خدمة الضمان، يجب عليك تسليم المنتج، في عبوته الأصلية أو عبوة مماثلة توفر درجة متساوية من حماية المنتج، إلى العنوان المحدد بواسطة Xiaomi. باستثناء الحال الذي يحظره القانون المعمول به، قد تتطلب منك Xiaomi تقديم أدلة أو دليل على الشراء و / أو الامتنال لمتطلبات التسجيل قبل الحصول على خدمة الضمان.

4. الاستثناءات والقيود

ما لم ينص على خلاف ذلك من قبل Xiaomi. ينطبق هذا الضمان المحدود فقط على المنتج الذي تم تصنيعه من قبل أو من أجل Xiaomi ويمكن التعرف عليه من خلال العلامات التجارية أو الاسم التجاري أو شعار "Xiaomi" أو ".Mi".

لا ينطبق الضمان المحدود على أي (أ) ضرر ناتج عن أفعال الطبيعة، على سبيل المثال، ضربات البرق أو الأعاصير أو الفيضانات أو الحريق أو الزلازل أو أي أسباب خارجية أخرى؛ (ب) الإهمال؛ (ج) الاستخدام التجاري؛ (د) تعديلات على أي جزء من المنتج؛ (هـ) الضرر الناجم عن الاستخدام مع منتجات غير Xiaomi؛ (و) الضرر الناجم عن حادث أو سوء استخدام أو سوء؛ (ز) الأضرار الناجمة عن تشغيل المنتج خارج الاستخدامات المسموح بها أو المقصودة التي حدتها Xiaomi أو باستخدام مصدر طاقة أو جهد غير مناسب؛ أو (حـ) الأضرار الناجمة عن الخدمة (بما في ذلك الترقيات والتوسعات) التي يقوم بها أي شخص غير ممثل لشركة Xiaomi.

تقع على عاتقك مسؤولية الاحتفاظ بنسخة احتياطية من أي بيانات أو برامج أو مواد أخرى ربما تكون قد قمت بتخزينها أو حفظها على المنتج. من المرجح أن البيانات أو البرامج أو المواد الأخرى الموجودة في الجهاز سوف تفقد أو يتم إعادة تنسيقها أثناء عملية الصيانة، ولا تتحمل Xiaomi مسؤولية هذا الضرر أو الفقدان.

لا يجوز لأي موزع أو وكيل أو موظف لدى Xiaomi إجراء أي تعديل أو ترميم أو إضافة لهذا الضمان المحدود. إذا اعتبر أي شرط غير قانوني أو غير قابل للتنفيذ، فإن قانونية أو قابلية تطبيق الشروط المتبقية لن تتأثر أو تقل فاعليتها.

باستثناء ما تحظره القوانين أو ما تعهدت به Xiaomi، تقتصر خدمات ما بعد البيع على بلد أو منطقة الشراء الأصلي. لا تشمل الضمانات الحالية المنتجات التي لم تستورد و / أو لم يتم تصنيعها على النحو المطلوب من قبل شركة Xiaomi و / أو لم يتم الحصول عليها من شركة Xiaomi أو بائع رسمي تابع لها. وفقاً لقانون المعامل، قد

تستفيد من ضمانات بائع التجزئة غير الرسمي الذي باع المنتج. لذلك، تناشدك شركة Xiaomi بالاتصال ببائع التجزئة الذي اشتريت منه المنتج.

لا ينطبق الضمانات الحالية في هونغ كونغ وتايوان.

## 5. الضمانات الضمنية

باستثناء الحد الذي يحظره القانون المعامل به، فإن جميع الضمانات الضمنية (بما في ذلك الضمانات الخاصة بالتسويق والصلاحية لغرض معين) ستكون محدودة المدة حتى الحد الأقصى لمدة هذا الضمان المحدود. لا تسمح بعض السلطات القضائية بفرض قيود على مدة الضمان الضمني، لذلك لن يتم تطبيق القيود المذكورة أعلاه في هذه الحالات.

## 6. الحد من الأضرار

باستثناء الحد الذي يحظره القانون المعامل به، لن تكون Xiaomi مسؤولة عن أي أضرار ناجمة عن حوادث أو أضرار غير مباشرة أو تبعية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، خسارة الأرباح أو الإيرادات أو البيانات، أو الأضرار الناجمة عن أي خرق صريح أو ضمني. الضمان أو الشرط، أو تحت أي نظرية قانونية أخرى، حتى لو تم إبلاغ

Xiaomi يإمكانية حدوث مثل هذه الأضرار، لا تسمح بعض السلطات القضائية باستثناء أو تقيد الأضرار الخاصة أو غير المباشرة أو التبعية، لذلك قد لا ينطبق عليك التقيد أو الاستثناء الوارد أعلاه.

#### 7. جهات اتصال Xiaomi

بالنسبة للعملاء، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني: <https://www.mi.com/global/support/warranty> يمكن أن يكون الشخص المسؤول عن خدمة ما بعد البيع أي شخص في شبكة الخدمات المعتمدة لشركة Xiaomi أو الموزعين المعتمدين لشركة Xiaomi أو البائع النهائي الذي قام ببيع المنتجات لك. إذا كنت في شك، فيرجى الاتصال بالشخص المعنى، حيث قد تحدده Xiaomi.

- Manufactured for: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Manufactured by: Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd.  
(a Mi Ecosystem company)  
Address: Room 6111, 1st Floor, Building 6, No.18 Xueqing Road, Haidian District, Beijing, China  
For further information, please go to [www.mi.com](http://www.mi.com)  
Made in China  
User Manual Version: V1.0
- Fabbricato per: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Fabbricato da: Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd.  
(un'azienda del Mi Ecosystem)  
Indirizzo: Room 6111, 1st Floor, Building 6, No.18 Xueqing Road, Haidian District, Beijing, China  
Per ulteriori informazioni, visitare il sito [www.mi.com](http://www.mi.com)  
Prodotto in Cina  
Versione manuale utente: V1.0
- Fabriqué pour : Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Fabricant : Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd.  
(une société Mi Ecosystem)  
Adresse : Room 6111, 1st Floor, Building 6, No.18 Xueqing Road, Haidian District, Beijing, China  
Pour plus d'informations, rendez-vous sur [www.mi.com](http://www.mi.com)  
Fabriqué en Chine  
Version du manuel d'utilisation : V1.0
- Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Fabricado por: Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd.  
(una empresa Mi Ecosystem)  
Dirección: Room 6111, 1st Floor, Building 6, No.18 Xueqing Road, Haidian District, Beijing, China  
Para obtener más información, visite [www.mi.com](http://www.mi.com)  
Fabricado en China  
Versión del manual del usuario: V1.0

- Hergestellt für: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Hersteller: Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd.  
(ein Unternehmen von Mi Ecosystem)  
Adresse: Room 6111, 1st Floor, Building 6, No.18 Xueqing Road, Haidian District, Beijing, China  
Weitere Informationen finden Sie auf [www.mi.com](http://www.mi.com)  
Hergestellt in China  
Bedienungsanleitung-Version: V1.0
- Wyprodukowano dla: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Producent: Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd.  
(spółka Mi Ecosystem)  
Adres: Room 6111, 1st Floor, Building 6, No.18 Xueqing Road, Haidian District, Beijing, China  
Więcej informacji: [www.mi.com](http://www.mi.com)  
Wyprodukowano w Chinach  
Wersja instrukcji obsługi: V1.0
- Изготовлено для: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Изготовитель: Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd.  
(компания Экосистемы Mi)  
Адрес: Room 6111, 1st Floor, Building 6, No.18 Xueqing Road, Haidian District, Beijing, China  
Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт [www.mi.com](http://www.mi.com)  
Сделано в Китае  
Версия руководства пользователя: V1.0
- Şu şirket için üretildi: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Üretici: Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd.  
(Mi Ekosisteminde yer alan şirketlerden biri)  
Adres: Room 6111, 1st Floor, Building 6, No.18 Xueqing Road, Haidian District, Beijing, China  
Daha fazla bilgi için lütfen [www.mi.com'u](http://www.mi.com) ziyaret edin  
Çin'de üretilmiştir  
Kullanım Kılavuzu Sürümü: V1.0

• تم التصنيع لصالح شركة: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
الجهة المصنعة: Beijing Smartmi Electronic Technology Co., Ltd.  
(أحد شركات نظام Mi الشامل)  
العنوان: Room 6111, 1st Floor, Building 6, No.18 Xueqing Road, Haidian District, Beijing, China  
لمزيد من المعلومات، الرجاء الانتقال إلى موقع [www.mi.com](http://www.mi.com)  
صنع في الصين  
إصدار دليل المستخدم: الإصدار 1.0

EU REP.  
Xiaomi Technology Netherlands B.V.  
Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands  
[contact@support.mi.com](mailto:contact@support.mi.com)

250408-YX

